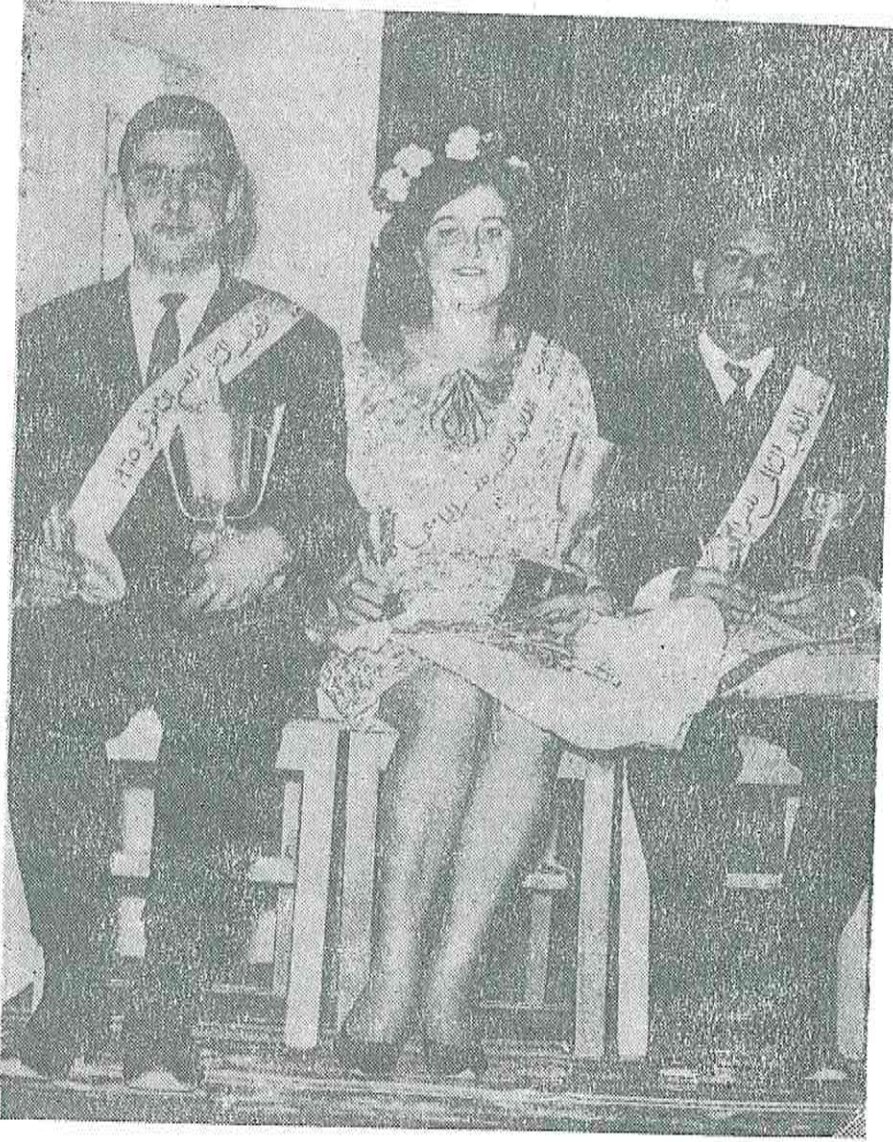


الفراس

مجلة طلابية ثقافية تصدر عن كلية بيرزيت



كلمة وداع

لا زالت ذكرى الصباح تجول في خيالنا ، يوم ان قدمنا الى الكلية نرنو لمزيد من المعرفة والتحصيل . وعشنا النهار بأكمله بين درس وتحصيل ومرح وسرور ، فلقد تقاسمنا نفس الافراح وضحكنا نفس الضحكات وجلسنا في الشمس نفس الجلسات المليئة بالحديث الطيب والكلمات الحلوة . ولقد كانت احزاننا حزن شخص واحد - هذا إن وجدت احزان - .

واليوم في موسم الحصاد والخصب حان للزارع ان يحني ما بذره على مدار العام . فلقد حل المساء ساحاتنا وترامت كلمات الوداع ، وشد الصبح حقائب السفر ولم يبق إلا الرحيل من حيث اتينا ، رحيل عن النبع الصافي الحالم . وقبل الرحيل لنهمس بكلمات الوداع والتهنئة الى زملاء الخريجين . فغداً سيغادروننا لاتمام جهادهم وفي جمعهم ذكريات جميلة وحكايات كثيرة ستبقى زاداً لحديثهم لردهة طويلة .

ونحن الطلبة إذ نودع زملاءنا فاننا نتمنى لهم من الاعماق التوفيق والخير والسعادة .

وهيئة تحرير الغدير مشاركة لهم في فرحتهم بالتخرج ووداعاً لاصدقاء الامس القريب فانها قد خصصت هذا العدد الممتاز لهذه المناسبة . والغدير اذ تتمنى السعادة لجميع طلاب الكلية فانها تشكر كل من ساهم باخراجها من كتابة مقال أو نقد هادف أو تشجيع معنوي . وإلى اللقاء مع الغدير في العام القادم في حلة جديدة وانطلاقة جديدة ..

هيئة التحرير

محتويات العدد

الصفحة

١	كلمة وداع
٢	خريجو الصف الثالث الثانوي لعام ١٩٦٥
٩	مسابقة الطلبة المثاليين في عامها الثاني
١٩	انتصارات الكلية الرياضية عام ١٩٦٥
٢٣	لجان الكلية في الميزان
٢٨	ما هي مشاريعك للعطلة الصيفية
٣٢	الاقتصاد
٣٥	الوان
٣٨	كتاب العدد : ماريانا
٤١	حفل توزيع الشهادات على الخريجين
٤٣	كلمة رئيس الكلية في حفل التخرج
٤٧	كلمة عميد الكلية
٤٨	كلمة خريجي القسم الجامعي

صورة الغلاف والصور الداخلية تصوير : رضا بربار

دار الطباعة العربية - تلفون ٢٦٩٨ - القدس

الفهرس

مجلة طلابية ثقافية

تصدر عن كلية بير زيت

تأسست سنة ١٩٦٠

العدد الخامس - السنة الرابعة

حزيران ١٩٦٥

الاشتراك السنوي للطلاب

٥٠٠ فلس

اشتراك الخريجين بواسطة

رابطة الخريجين

هيئة التحرير

رئيس التحرير فوزي العقاد

نائب الرئيس صلاح صلاح

سكرتيرة التحرير فاديا قضماني

محررون

تيسير عاروري * اقبال ناطور

خليل زياده

فهرجور الصف الثالث الثانوي لعام ١٩٦٥



اسحق حسيبي : قضى فترة حياته في الكلية من الصف الاول ابتدائي وهو عضو في نادي القدس الرياضي ومن المتحمسين كثيراً للنشاط الرياضي فهو رئيس فريق الكلية لكرة القدم وعضو في جميع الفرق الرياضية وكان رئيساً للندوة الخطابية خلال الفصل الثاني . وهو من المتفوقين في الصف الثالث الثانوي ويبدو انه يحب ان يعيش كثيراً في دنيا الاحلام فهو يواظب على قراءة مجلة سورمان وبساط الريح وسيمر ويقضي ٤٢ ساعة في الاسبوع في دور السينما . وعندما سئل في احد الاختبارات النفسية التي اجريت في الكلية عن اهم الاعمال التي حققها خلال وجوده في الكلية اجاب بانها ... الشقاوه ! . هوايته المفضلة قيادة الفرق الموسيقية بالخيال (يتخيل نفسه قائداً لفرقة موسيقية عندما يستمع الى قطعة موسيقية) . وينوي ان يتخصص في الهندسة في احدى جامعات بريطانيا .

منار عثمان : الفتاة ذات الوجه المشرق الضاحك ابداً الذي تتركز شقاوة صاحبته في عينين لامعتين وركبتين تدلان على تفوق صاحبتهما الدائم وحبها للرياضة والفنون والحياة والناس حتى انها قررت ان تتخصص في المستقبل في الحقوق علها تساعد المظلومين منهم ..



جاني خوري : التحق بالكلية في الصفوف الابتدائية وله سجل حافل بالنشاط في الكلية فقد مثل الاردن في مؤتمر الشبيبة العالمي الذي تنظمه صحيفة الهيرالد تربيون الامريكية . ومنح هذا العام لقب الطالب المثالي عن الصفوف الثانوية هذا بالإضافة الى نشاطه البارز في الحياة الاجتماعية فهو عضو في لجنة الدراسات الجامعية ونادي الفلك وكذلك تفوقه في الدروس فقد حصل على



المرتبة الاولى في صفه . ويستطيع من يتعرف عليه جيداً ان يلمح امارات العبقرية فيه فهو سريع النسيان وشديد الذكاء وكثير الاطلاع . من هواياته : سماع الموسيقى والعزف على الالات الموسيقية ، الرسم ، الشطرنج ، مطالعة الكتب السياسية . وينوي ان يتخصص في هندسة المناجم .



نجوى مزير : الطالبة الرقيقة ذات الهدوء الناعم والروح الطبية والاجتهاد التي تحل كل المشاكل ببسمة هادئة وقد عرفت بحبها الشديد للمطالعة والرياضة ولعها الخاص بالسينما وتنوي ان تكمل دراستها في مصر ولم تصرح بموضوع تخصصها ولكن يبدو أنها ستكون نجمة سينائية لشدة حبها للسينما .



بهيج حنحان : التحق بالكلية من مدرسة اللاتين في بير زيت وتعجبه الكلية من نواح عديدة خاصة كثرة النشاطات الاجتماعية التي تتيح للطالب ان يتعود على الحياة الاجتماعية خارج المدرسة . هواياته المفضلة الدراسة وقراءة الشعر والكتب العلمية .



هاني زبانه : يمارس لعبة كرة السلة والتنس وهو عضو في جمعية الشبيبة العاملة في رام الله ويهوى جمع الطوايع وركوب الدراجات النارية ويأمل ان يتم دراسته في موضوع العلوم الاجتماعية . وقد التحق بالكلية هذا العام بعد انتقاله من المدرسة اللوثرية .



جواهر صايح : محبوب من زملائه ومعلميه بدليل رأيهم فيه « اديب ومتواضع ومقدر للمصلحة العامة » كما انه من المتفوقين في صفه . وهو من الموهوبين في تاليف الشعر وكتابة المقالات الادبية . يفضل العمل الذي يتيح له الاشتغال في الهواء الطلق وهو من هواة : الرسم ، المطالعة ، التاليف ومن قراء مجلات العربي ، رسالة المعلم ، العالم .



بيح سكاكيني : انهى دراسة الصف الثاني ثانوي في الكلية الابراهيمية بامر الله وهو عضو في رابطة الشباب المسيحي ونادي الكشف بامر الله . هوايته : المطالعة ، الرحلات ، جمع الطوابع .



باسيل شوملي : يقضي معظم اوقاته في الدراسة حتى يحصل على معدل عال يتيح له فرصة الالتحاق بالجامعة . ويأمل ان تتاح له الفرصة لاتمام تعليمه العالي في موضوع الصيدلة ، يحب ان يشاهد المباريات الرياضية ويطالع الروايات الانكليزية والعربية ومن هواة المراسلة وجمع الطوابع البريدية والتمثيل والرحلات .



ريما سليمان : الطالبة النشيطة المرحه المتفتحة للحياة التي قضت معظم سنين دراستها في هذه الكلية والتي سوف تبقى فيها لتتم دراستها الجامعية . وهي تحب الموسيقى والفن والرياضة وتنظيم البيت .



سليم الحصري : يميل كثيرا الى قراءة الكتب السياسية القومية وخاصة ما يتعلق منها بقضية فلسطين وبالمناخية فهو من اشد المتحمسين لاسترجاع فلسطين حتى انه اقترح على الفلسطينيين جميعاً ان لا يتزوجوا حتى لا يلهيهم ذلك عن استرجاع فلسطين . وهو من المعجبين بساطع الحصري ولا نعرف ان كان مرد هذا الاعجاب الى تشابه الاسماء او الى شيء اخر . يعجبه من نشاطات الكلية كرة السلة والكرة الطائرة .



آمال مستكلم : الفتاة التي جمعت صداقة جميع طلبة صفها للطفها وتفوقها ومرحها الدائم . تحب الحياة وتقبل عليها بثقة وأمل . اجتماعية تحب الموسيقى والمطالعة وتنظيم البيت .



حلمي عارف : نشاطه منحصر في دروسه وفي ممارسة بعض الهوايات الاخرى مثل كرة السلة والطائرة . وهو من المتفوقين في صفه وينوي اتمام تعليمه في موضوع الهندسة الزراعية .



سائدة كميله : الفتاة الهادئة جداً التي تحب الرحلات والرياضة والمطالعة وتثق بنفسها كثيراً وتحب المساعدة وتتمنى أن تتم دراستها في موضوع علمي تحبه لتعمل في المستقبل وتساهم بنصيبها في بناء المجتمع .



سهيل زبانه : انهى دراسة الثاني ثانوي في الكلية الابراهيمية
وكان عضواً في جمعية الشبيبة العاملة في رام الله . هواياته جمع
الطوابع البريدية وكرة القدم وينوي ان يتخصص في الهندسة
في احدى الجامعات الامريكية .

باسمك

حنان مزبر : ابرز ما يميزها خفة دمها وسلطة لسانها ،
تحب الموسيقى والمطالعة وتريد ان تتخصص في الصحافة ولا
شك انها عنصر مناسب جداً لهذا الموضوع لان صفاتها السابقة
تؤهلها لذلك .



سمير شخشير : التحق بالكلية في العام السابق وقد اتم
الصف الثالث الثانوي في كلية النجاح الوطنية بنابلس الا انه
اضطر ان يعيد السنة كي يحصل على معدل اعلى . هواياته التحدث
مع الاصدقاء وسماع الموسيقى ومشاهدة المباريات الرياضية
والافلام السينمائية .

باسمك

ريتا حنجن : الفتاة الناعمة جداً والمجتهدة أبداً والتي
قررت ان تكون اكثر سرعة من رفيقاتها في ايجابيتها فخطبت
في المدة الاخيرة وسوف تأخذ طريقها قريباً الى القفص الذهبي
لتساهم كأماً صغيرة في الحياة دون ان تمتنع عن اتمام دراستها اذ
سوف تكمل دراسة التاريخ فدعاء عميق بالسعادة .

باسمك

نوال سليم : الفتاة النشيطة الضاحكة الصاخبة التي تحب
الفوضى كما تحب الرياضة وتارسها . رقيقة القلب تحب الحياة
والناس والرحلات وهي ذكية وتنوي أن تذهب لامريكا حيث
تم دراستها العلمية . . . ولا تغفل عن ميولها الفنية للرسم والموسيقى
وحلاقة شعر السيدات .



هانل مشويش : التحق بالكلية هذا العام بعد ان انهى
الصف الثاني الثانوي في كلية الحسين بعمان . يمارس الالعاب
السويدية والمصارعة وكرة القدم . ومن هواة سماع الموسيقى
الكلاسيكية والجاز والتصوير والتمثيل . ينوي ان يتخصص
في الهندسة .

باسمك

سهيل قسيس : التحق بالكلية عام ١٩٥٢ . من الطلبة
المجدين والمجتهدين في صفه . وهو يعتبر الدراسة بمثابة هواية
يمارسها في جميع اوقات فراغه فيما عدا الاوقات التي يخلد فيها
لنوم وللممارسة هواياته الاخرى وهي الصيد والرياضة . وقد
اجاب على سؤال عن مكان العمل الذي يفضل فاجاب بانه
يفضل العمل الذي يتيح له البقاء اطول الوقت في الهواء الطلق .



باسمك



جريس ساباب : نجح في خمسة مواضيع في مترك لندنت وأتم
دراسة الثاني ثانوي في الكلية الاهلية . ومن هواياته المفضلة سماع
نشرات الاخبار وحفظها عن ظهر قلب حتى لقد عرف بين
زملاءه باسم وكالة « رويتر » وكذلك يحب المناقشة حول صحة
أو كذب الانباء التي يسمعها ومقارنتها بانباء وردت على لسان
مصادر اخرى .

رقية مهداوي : الفتاة الممتلئة حماساً ووطنية والتي
قررت ان تكون اول جندي في طليعة المجاهدات لاسترجاع
فلسطين . وهي فتاة جديده هادئة تحب المطالعة وتحمل المسؤولية .

الياس عبيده : عضو في سريره كشافة الكلية ومن اهدأ الطلبة
في الكلية وكان رئيساً للجنة الخطابية خلال الفصل الدراسي
الاول كما كان مسؤولاً عن لوحة الحائط « عائدون » وينوي
ان يتم علومه في السياسة والاقتصاد .

حنان مقدادي : الفتاة ذات النظرة الواقعية للحياة
التي امتازت بنكاتها الذكية ومرحها الذي يرافقها دائماً فيشيع
حولها جواً لطيفاً وهي تحب المطالعة والموسيقى الخفيفة وتنوي
ان تتم دراستها في مصر ، ومما يميزها ايضاً اسلوبها الادبي الممتع
وقلسفتها العملية .

مسابقة الطلبة المثاليين في عامها الثاني :

المسابقة تصبح من ابرز النشاطات الاجتماعية في الكلية .
شركات كبيرة تساهم في تقديم الكؤوس والجوائز للفائزين

لمدة اسبوعين متواصلين عاشت كلية بير زيت في جو من التوتر والتشويق لمعرفة الطلاب
والطالبات الذين سيحملون اللقب المثالي لعام ١٩٦٥ .

فقد عاش الجميع على اعصابهم في انتظار يوم اعلان النتيجة في ٢٢/٥/٦٥ . وجاءت
ساعة الصفر واصلت النتيجة بفوز عائدة جاسر وخلييل زياده عن القسم الجامعي وجابي
خوري عن القسم الثانوي في احتفال انيق اقيم في قاعة الاجتماعات بالكلية تناثرت فيه
الزهور والهدايا والكؤوس بين ايدي الطلبة المثاليين بين تصفيق وحماس الطلاب
والمدرسين والضيوف .

تقليد دائم

ففي عامها الثاني تقفز مسابقة الطلبة المثاليين في كلية بيرزيت لتصبح من ابرز النشاطات
الاجتماعية التي لقيت الاقبال والحماس الشديد من الطلاب والادارة والمدرسين لما تحمله من
فكرة سامية تهدف الى تشجيع الصفات الحسنة في الطالب كالامتنان في السلوك والاخلاق
والشخصية والتفوق الدراسي والمساهمة في النشاط الاجتماعي والرياضي .

فهذا التقليد متبع في معظم جامعات العالم وادخل لأول مرة الى الكلية في العام
الماضي ولقي من النجاح ما ضمن له الاستمرار كواحد من التقاليد السنوية الدائمة في الكلية .
وقد ثبتت الفكرة منذ البداية لجنة الدراسات الجامعية التي بذلت مجهوداً كبيراً في الاعداد
لهذه المسابقة فوضعت لها الشروط واشرفت على الانتخابات واعدت الكؤوس والجوائز
وضمنت لها كل عوامل التنظيم والنجاح .

هيئة التحكيم

قد بدأت المسابقة هذا العام مع مطلع شهر أيار عندما اعلنت لجنة الدراسات اسماء

هيئة التحكيم من المدرسين والادارة . وقد روعي في اختيار اعضاء الهيئة ان يكونوا على اتصال دائم بالطلبة حتى يكون حكمهم عادلاً دون تحيز . . وتم اختيار هيئة تحكيم للقسم الجامعي من الاساتذة اسير جوزي واحمد السيد ومنير فاشه وعيسى مغنم و ابراهيم الفيومي . وتم اختيار هيئة تحكيم للقسم الثانوي من الاساتذة توفيق ابو السعود وسهيل عرنكي والياس سعد وآمال عكه وجوزف كرايسل . وقد مثل الادارة في كل من اللجنتين الدكتور جابي برامي عميد الكلية والسيدة نعمة فارس مديرة البنات والسيد منير ناصر مدير التسجيل .



الثلاثة الحائزون على الالقاب المثالية الاولى خليل زيادة وعائدة جاسر وجابي خوري .

الترشيح للمسابقة

وقد عرضت على هيئة التحكيم اسماء الطلاب والطالبات الذين يتوافق فيهم الشرط الاول لدخول المسابقة وهو الحصول على معدل دراسي ٧٥ في الفصل الاول من العام . وقررت الهيئة ترشيح الذين تنطبق عليهم الصفات المطلوبة ونزلت قائمة الترشيح تحمل من القسم الجامعي اسماء نجيب الفار ونميل خوري وجون لورنزو ومنير ناصر وخليل

زياده ويوسف صدي .

ومن طالبات القسم الجامعي تم ترشيح كل من نادية خضر ورين العيسى وفادية قضاني وعائدة جاسر ولبنى عرنكي .

ومن القسم الثانوي رشحت هيئة التحكيم كل من جابي خوري وسهيل قسيس وحلمي نوفل وباسيل شوملي . وعندما استعرضت هيئة التحكيم اسماء طالبات الصف الثالث الثانوي وجدت ان الصفات المطلوبة لدخول المسابقة لا تنطبق على اي واحدة منهن فاستبعدت الطالبة المثالية للقسم الثانوي هذا العام .

انتخابات الطلبة

وفي غمرة من الحماس والدعاية الانتخابية تكتل الطلبة حول احد المرشحين او المرشحات



الستة الحائزون على الالقاب المثالية الاولى والثانية وهم : سهيل قسيس وجابي خوري ورين العيسى وعائدة جاسر و خليل زيادة ومنير ناصر .

يحاولون كسب الاصوات لهم وامتلات قاعات الدراسات والساحات بلوائح الدعاية

الانتخابية للمرشحين والمرشحات .

وارتفعت حرارة الحماس والتشجيع مع اقتراب يوم الانتخابات للطلبة . . وقبل الانتخابات بيوم واحد انسحبت من مرشحات القسم الجامعي كل من نادية خضر وفادية قضاني لاعتقادهما بأن أمل الفوز بالمسابقة أصبح ضعيفا كما انسحب يوم الانتخابات بالذات جون لورنزو .



الطلبة المثاليون الذين انتخبوا في العام السابق ١٩٦٤ وهم مجيد كاظمي وعبدل عرنكي عن القسم الثانوي وواجدة التاجي وصالح جلال عن القسم الجامعي .

وفي قاعة الاجتماعات الصباحية يوم ٦٥/٥/١٢ كان جميع الطلبة يهتفون ويصفقون كلما ظهر مرشح او مرشحة وبات الجو مشحونا لان كل كتلة تريد لمرشحها او مرشحتها الفوز باللقب المثالي .

وبعد ان وزعت بطاقات التصويت طلب من كل طالب وطالبة ان يسجل اسم مرشح ومرشحة . وقد تمت عملية التصويت باشراف لجنة الدراسات الجامعية وادارة الكلية .

وبعد فرز الاصوات كانت النتيجة كما يلي : لبنى عرنكي (١٢ صوت) ورن العيسى (٣٩ صوت) عائدة جاسر (٧٨ صوت) نجيب الفار (١٥ صوت) نبيل خوري (١٠ اصوات) منير ناصر (١٩ صوت) يوسف صدي (٩ اصوات) خليل زياده (٧٦ صوت) . وبذلك تقرر ان يدخل التصفية النهائية امام هيئة التحكيم كل من عائدة جاسر ورن العيسى و خليل زياده ومنير ناصر . وكانت نتيجة انتخابات القسم الثانوي قد اعلنت في وقت سابق وتقرر ان يدخل التصفية النهائية جاني خوري وسهيل قسيس .

وبعد ان عرفت ٥٠ بالمائة من النتيجة بدأ الاستعداد للاحتفال الخاص باعلان النتيجة النهائية يوم السبت ٦٥/٥/٢٢ فوجهت الدعوة لشركات الطيران والمحلات التجارية والشركات للمساهمة في تقديم ما تراه من الجوائز والهدايا باسمها .

وفي تمام الساعة الرابعة افتتح البرنامج جوده مجج رئيس لجنة الدراسات الجامعية ورحب بالحضور الذين كانت بينهم السيد رئيس الكلية والهيئة الادارية والتدريسية وعدد غفير من الطلاب . كما حضر الحفلة عدد من ممثلي الشركات التي تقدمت بهدايا الى المسابقة ، ومن بينهم السيد عدنان المقي مثل شركة التامين الاردنية التي تبرعت بكاس للطالب المثالي للقسم الجامعي . والسيد عيسى مجج مثل شركة جوردان اكسبرس التي تبرعت بجائزة ثمينة .

ثم تبع ذلك تقديم المرشحين على خشبة المسرح وكانت تقدمهم الواحد تلو الاخر الطالبة ناهدة خوري مذيعة البرنامج فتوجه اليهم اسئلة في الذكاء والمعلومات العامة وذلك لاعطاء الفرصة لكل واحد منهم لاثبات طريقته في التعبير والتفكير امام لجنة التحكيم .

وبعد ذلك انتقلت لجنة التحكيم الى غرفة مجاورة لقاعة الاحتفال واعطى كل محكم

صوته لمرشح ومرشحه وبعد فرز الاصوات اضيفت النتيجة الى نتيجة انتخاب الطلاب التي حسبت لها ٥٠ بالمائة . وفي هذه الاثناء استمر البرنامج في القاعة حيث قدم بعض الطلاب برامج ترفيهية متنوعة . ثم وقف عميد الكلية واعلن النتيجة على الحضور ففازت عائدة جاسر بلقب الطالبة المثالية للقسم الجامعي وخليل زيادة بلقب الطالب المثالي للقسم الجامعي كما اعلن عن فوز جابي خوري بلقب الطالب المثالي للقسم الثانوي .

توزيع الجوائز والكؤوس

ثم دعي كل من السيد رئيس الكلية والسيدة عقيلته والسيدة نعمه فارس مديرة الكلية لتسليم الجوائز والكؤوس الى الفائزين . وقامت السيدة ليندا ناصر عقيلة الرئيس بوضع تاج الزهور على رأس عائدة جاسر وقلدتها بعد ذلك وشاح الطالبة المثالية ثم قدم لها مندوب شركة التأمين الاردنية الكاس الذي تقدمت به الشركة وتبعه رئيس الكلية الذي قدم لها كأس ادارة الكلية وجائزة شركة عالية للطيران وهي عبارة عن تذكرة سفر الى بيروت ذهاباً وإياباً . ثم قدم عميد الكلية الوشاح المثالي الى خليل زيادة وسلمه رئيس الكلية كأس الادارة وقدم اليه مندوب شركة جوردان اكسبرس شنته جلدية ثمينة ثم قدم اليه رئيس الكلية كأس الطالب المثالي الذي تبرع به السيد زيادة شاميه التاجر المعروف في رام الله .

ثم قامت السيدة نعمه فارس بتقديم الوشاح المثالي للطالب جابي خوري وسلمه رئيس الكلية كأس الادارة وكأس شركة طيران الشرق الاوسط ثم قدمت اليه الجائزة الثمينة التي تبرعت بها شركة الانتاج الاردنية وهي راديو باي كبير . والجدير بالذكر ان جابي ابي الا ان يظهر مثاليته فوراً فاعلن تبرعه بالراديو الى نادي طلاب المنزل الثانوي الذي قضى فيه سنوات دراسته الاعدادية والثانوية . ووزعت بعد ذلك باقات الزهور من لجنة الدراسات الجامعية على الفائزات ووزعت جوائز اخرى على الفائزين بالمرتبة الثانية . كما اعدت ادارة الكلية لوحة نحاسية حفرت عليها اسماء الطلبة المثاليين وستعلق عند مدخل قاعة الاجتماعات .

ثم وقف رئيس الكلية والقي كلمة هنا فيها الفائزين وتحدث عن معنى المثالية وعن

ميدالية خاصة من ادارة الكلية الى جوده مجج للجهود الكبيرة التي بذلها في رفع مستوى النشاط الاجتماعي في الكلية والروح التعاونية الطيبة التي اظهرها طوال سنوات اقامته في الكلية .

ثم انتقل الطلبة المثاليون الى المبنى الرئيسي في الكلية حيث اقيمت على شرفهم حفلة مرطبات خاصة التقطت لهم فيها الصور المناسبة مع الضيوف واعضاء لجنة الدراسات الجامعية .

الطلبة المثاليون

وفي ركن هادي من الحفلة التقى مندوب الغدير بالطلبة المثاليين ليقدمهم الى قراء الغدير:

عائدة جاسر

وكان اللقاء الاول مع الانسه عائدة جاسر الطالبة المثالية للقسم الجامعي .



عائدة جاسر تستلم جوائزها من رئيس الكلية في حفلة انتخاب الطلبة المثاليين .

● ما هي مدرستك السابقة التي حضرت منها الى الكلية ؟

.....

● هل لديك مشاريع للمستقبل وما هي ان وجدت ؟

أنوي اتمام التعليم العالي اما في موضوع الادب العربي او علم النفس واذا لم اتمكن من اتمام تعليمي فسأعمل في التدريس لمدة عام على الاقل .

● الا يوجد مشروع زواج ايضا ؟

الحديث عن الزواج سابق لاوانه في الوقت الحاضر ولكن ربما تم بعد عامين .

● هل تعتقد انك تستحقين اللقب المثالي ؟

لا اعتقد ان صفاتي وحدها كانت العامل المباشر في فوزي بهذا اللقب فهناك كثيرات من الزميلات يتمتعن بنفس الصفات وربما اكثر مني ولكن الحظ هو الذي ساعدني .

● هل كنت تتوقعين النتيجة ؟

قبل ان ارشح لم يكن يحول بخاطري ان يوضع اسمي في قائمة المرشحين للمثالية ولقد كانت مفاجأة لي ان ارى اسمي ضمن القائمة . وبعد ذلك كان لي امل بسيط في الفوز باللقب .

● ما هي المثالية في نظرك ؟

المثالية هي من تفهمت المسؤولية وكانت متصفة بالتواضع واحترام معلميه .

● ما هو احب موضوع استمتعت به في الكلية ؟

موضوع علم النفس كان من احب المواضيع الى نفسي .

خليل زياده

وبعد ذلك التقى مندوب الغدير بالسيد خليل زياده الطالب المثالي للقسم الجامعي .

● هل كنت تتوقع النتيجة قبل اعلانها وما هو السبب ؟

نعم والسبب هو احساسني بتجاوب الادارة والطلبة معي .

● ما هي صفات المثالي في نظرك ؟

ان يكون طيب العمل طيب القلب طيب النية .

● ما هي مشاريعك للمستقبل ؟

انوي اتمام دراستي الجامعية قبل كل شيء .

● سمعنا ان هناك مشروعاً للزواج فهل هذا صحيح ؟

ان امنية كل رجل هو الزواج وبناء الاسرة ولكن كل شيء في وقته . فما اسعى اليه الان هو الالتحاق بالجامعة الامريكية في بيروت وعندما افكر في الزواج يكون لكل حادث حديث .



رئيس الكلية يسلم الجوائز التي تبرعت بها المؤسسات والشركات الى خليل زياده في الحفلة .

● هل تعتقد انك مثالي ؟

الانسان المثالي لم يخلق بعد .

● اقصد المثالية النسبية التي انتخبته على اساسها ؟

من المثالية ان لا يصف الانسان نفسه بالمثالية .

● ما هي اسعد لحظة مرت عليك اثناء وجودك في الكلية ؟
اسعد لحظة هي شعوري برضى اخواني واخواتي الطلبة عني وترشيحهم لي لرئاسة نادي العلوم السياسية وانتخابي طالباً مثالياً .

جايي خوري

وتحول مندوب الفدير بعد ذلك الى السيد جايي خوري الحائز على لقب الطالب المثالي عن القسم الثانوي

● ما هي المدرسة السابقة التي كنت بها قبل التحاقك بالكلية ؟
كنت في كلية الفرير بعينان في الصفوف الابتدائية وقد انتقلت منها الى كلية بير زيت وقضيت معظم سنوات الدراسة فيها .

● هل كنت تتوقع فوزك في الانتخابات ؟
لم افكر في ذلك ولو فكرت لكنت واثقاً من ثقة زملائي بي .

● ما هي المثالية في نظرك ؟
المثالي هو من لم يصف نفسه بالمثالية وكان له حلم يسعى لتحقيقه بالاضافة الى ضرورة محافظته على الاخلاق والسلوك الجيد في معاملاته مع الناس .

● ما هي اقتراحاتك لتحسين مسابقة انتخاب الطلبة المثاليين في المستقبل ؟
ان اعطاء الطلبة نفس عدد اصوات المعلمين هو شيء عادل وكل ما في الحفلة مرض عدا شيء واحد وهو انه يجب ان يعطى الطلبة حق الترشيح ايضاً بالاضافة الى المعلمين .

● كم ساعة تقضيها في الدراسة يومياً ؟
قد لا تصدق انني ادرس بمعدل ساعة او ساعتين في الايام العادية امسا ايام الامتحانات فاني لا اهتم للزمن وادرس كثيراً .

وكانت الفدير تتمنى ان تلتقي بالفتاة المثالية للقسم الثانوي لولا انعدام وجودها هذا العام ويسعد الفدير ان تتمنى للطلبة المثاليين مزيداً من النجاح وان تهنيء لجنة الدراسات الجامعية على نجاح حفلتها التي اصبحت حديث الكلية وان تتمنى للطلبة حظاً سعيداً في

انتصارات الكلية الرياضية عام ١٩٦٥

اعداد : خالد الصباح

كلنا يعلم ما للرياضة من تأثير كبير على تصرفات الافراد في كل امسة ، فالرياضة هي

الوسيلة لتكوين الجسم السليم الذي يؤدي بدوره الى تكوين العقل السليم . ولسنا هنا في مجال يسمح لنا بالتحدث عن فوائد الرياضة او نتائجها اذ ان كل ما يعنيننا هو الحديث عن الرياضة في كليتنا خلال هذا العام التي كان للاستاذين ديمتري خشرم وسيمير قسيس فضل كبير في تقدمها وازدهارها .



توجهت الى الاستاذ سيمير قسيس مساعد مدرب الرياضة في الاستاذ سيمير قسيس الكلية املاً الحصول منه على معلومات وافية عن النشاط الرياضي مساعد مدرب الرياضة في الكلية . سألته :

● ما هي الالعاب التي يتضمنها النشاط الرياضي في الكلية ؟
كرة القدم و كرة السلة و الكرة الطائرة و تنس الطاولة و كرة اليد و التنس ، هذا بالاضافة الى الالعاب السويدية . سألته :

● ما هي الفرق الرياضية التي اشتركت هذا العام بمباريات مع فرق اخرى وما هو نصيبنا من النجاح في هذه المباريات فاجاب :

لعب فريق كرة السلة في هذا العام ٤٥ مباراة فاز في ٣٨ منها كما اشترك فريق كرة القدم في ثلاث مباريات . اما فريق كرة الطائرة فقد اشترك في ١٥ مباراة فاز في ١٢ مباراة منها . امسا مباريات كرة اليد لهذا العام فقد كانت محصورة بين الطلاب فقط . وفي مباريات تنس الطاولة حاز فريق الكلية على ثلاث بطولات في هذا المضمار بفضل الطالبين جوده

الاستاذ ديمتري خشرم

... ..

فلقد كانت محصورة بين طلاب وطالبات الكلية ، ولم يكن هنالك نشاط خارج نطاق الكلية هذا العام لعدم انتشار هذا النوع من الرياضة في المدارس الاخرى . هذا بالنسبة لفرق الطلاب .

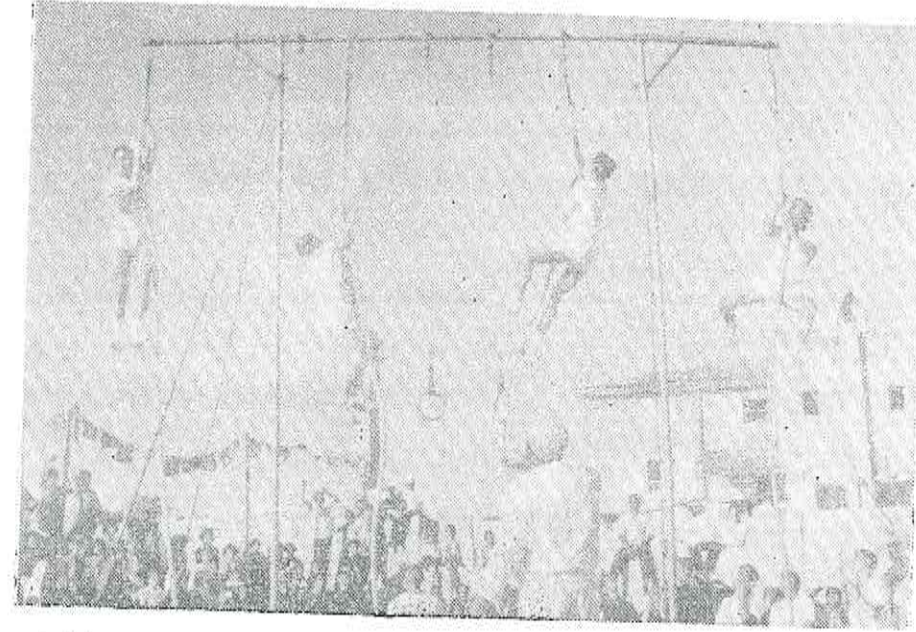
فرق الطالبات

اما فرق طالبات الكلية فانها التالية :

١ - كرة السلة ٢ - كرة الطائرة ٣ - تنس الطاولة ٤ - كرة يد ٥ - تنس . ومباريات الطالبات كانت محصورة بين الفرق الاربعة المشكلة من طالبات الصفوف الثانوية وهي :

● الخنساء ● الزرقاء ● الزهراء ● خولة

● ما هو اقوى فريق لدينا في الكلية وما سبب نجاحه ؟



الطلاب يؤدون الحركات الرياضية الرشيقة على الحبل في العرض الرياضي هذا العام

ان اقوى فريق في كلية بير زيت لهذا العام هو فريق كرة السلة واما اسباب نجاحه فهي :
١- وجود الحماس الكافي من اعضاء الفريق ومن المشجعين لهذه اللعبة .

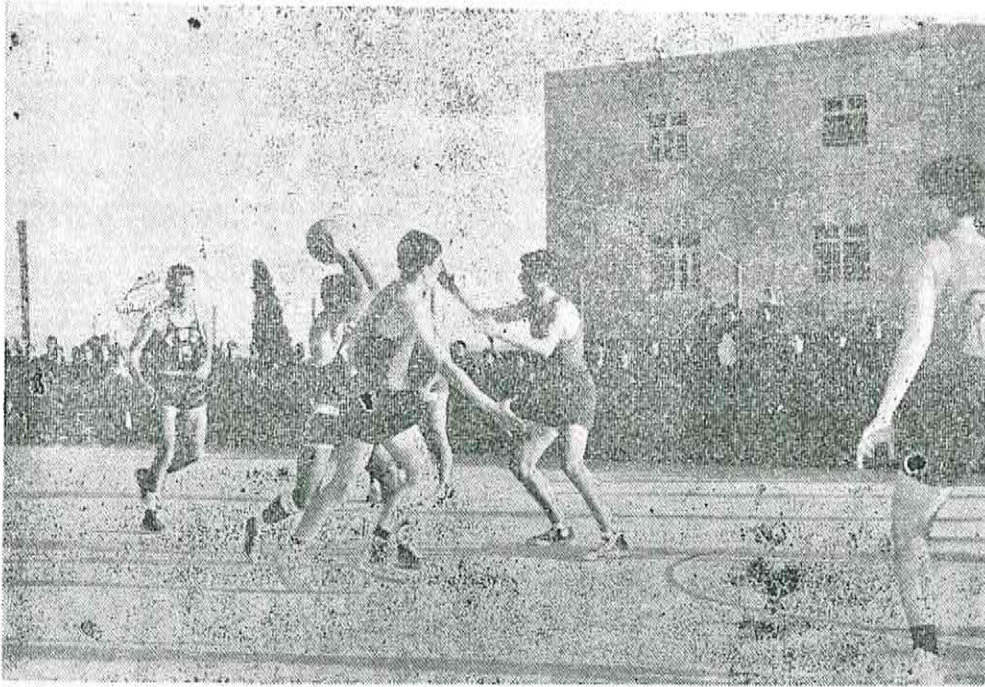
٢- وجود طلاب مدربين على الاساليب الحديثة في هذا المضمار .

٣- التعرّين المتواصل بين اعضاء الفريق بفضل الاستاذ دونالد شميدت .

وانني بهذه المناسبة اود ان اشكر جميع اعضاء فريق كرة السلة وهم جوده مجج ، ابراهيم العلمي ، هاكوب برسخيان ، بسام الدجاني ، زياد الجهوري ، مشيل عصفور ، عيسى الجميل . واتمنى لهم مزيدا من الانتصارات في العام القادم . وبعد هذه الاجابة سالت الاستاذ سمير .

● متى تتوقعون الانتهاء من العمل في ملعب كرة القدم ؟

اتوقع الانتهاء من العمل في ملعب كرة القدم في هذا الصيف ... وهذا ما قاله عميد الكلية الدكتور جابي برامي وانني اتنى ان ننتهي من اصلاح الملعب في هذا الصيف لنعود الى الحفلات التي كانت تقام فيه امام جمع غفير من المتفرجين ولنقوم بجميع العاب القوى



احسن فريق رياضي في الكلية - فريق كرة السلة - في احدى مبارياته العديدة مع المدارس الاخرى

والتهارين الرياضية امام اكبر عدد ممكن من الجمهور .

فوزنا بكاس كرة السلة في المملكة وكاس الجهباز .

● ثم سألت الاستاذ سمير عن النشاط الرياضي في الكلية ؟

فاجاب قائلاً : بالنسبة لالعاب القوى والجهاز وكرة السلة فلقد وصلنا الى الدرجة الاولى بين المدارس الحكومية والاهلية ودخلنا عدة مباريات حكومية واهلية في كرة السلة والجهاز وحزنا على كاس الجهباز لهذا العام بفضل مدرب الرياضة الاستاذ دميري خشرم وتمكننا من الحصول على كاس كرة السلة للمملكة . . لكن هناك بعض العوامل التي جعلت المباريات الحكومية تتأخر لعدم وجود الوقت الكافي لانهاؤها .

اما بالنسبة للالعاب السويدية فلم يصل النشاط الرياضي هذا العام الى المستوى المطلوب من طلاب كليتنا ... وبشكل عام أعتقد انه يجب علينا ان نسعى للتفوق في جميع الالعاب الرياضية .

● واخيراً سألت الاستاذ سمير عن النصائح التي يوجهها للفرق الرياضية في كليتنا فقال :

اريد من اعضاء الفرق الرياضية ان يزيدوا من اقبالهم على الرياضة وخصوصاً في العاب كرة السلة والكرة الطائرة وكرة القدم وان يتمتعوا بالروح الرياضية وان يكون لديهم التشجيع الكافي لهذه الالعاب المنتشرة في جميع انحاء العالم واتمنى لو تصل فرقنا بعد مدة قريبة الى المرتبة الاولى في هذا البلد .

موعدكم
في
٣٠ تموز ١٩٦٥
مع
يوم الخريجين

لجان الكلية في الميزان

نشطت اللجان هذا العام والهيئات الاخرى نشاطاً لم يشهده تاريخ الكلية من قبل فلقد تنوعت النشاطات في الكلية حتى شملت جميع النواحي الاجتماعية والرياضية والثقافية والموسيقية فاقبعت الحفلات الموسيقية والاجتماعية في مختلف المناسبات الخاصة والقومية وشاركت اللجان في النشاطات العالمية كاسبوع فلسطين والتحرر من الجوع واسبوع النظافة واقم المعرض العلمي والعرض الرياضي وعرضت الاوبرا المدرسية في الكلية وفي اهم مدن المملكة . وكل هذا النشاط برز الى حيز الوجود بهذا الشكل الذي يدعو الى الفخر بفضل اللجان الثلاثة والهيئات الرياضية والموسيقية والنشاط الفردي . وقد رأيت القدير تحية منها لمن ساهموا في رفع مستوى نشاط الكلية اللاصفى الى درجة تميزها عن بقية مدارس المملكة ان تقدم هذا التحقيق عن اهم اعمال تلك اللجان والهيئات .

لجنة الدراسات الجامعية

تأسست هذه اللجنة منذ عامين وظهرت نشاطاً ملموساً منذ بداية تأسيسها ولو ان نشاطها هذا العام ازداد الى الحد الذي جعلها تفوز بدون منافسة بلقب احسن لجنة في استفتاء القدير حيث حصلت على معدل ٥١٪ من مجموع الاصوات التي اعطيت لاربعة لجان وقد بلغ عدد اعضاء هذه اللجنة ٦٥ طالباً وطالبة اتصفوا بحسب ما اجمع عليه الطلبة في الاستفتاء بالتعاون والحرص على رفع مستوى اللجنة ، اما اعمال اللجنة التي جعلتها تحوز على ثقة الطلبة فهي :

● اقامة حفلة تعارف دعت اليها عدة مدارس من مختلف انحاء المملكة لزيارة الكلية والاطلاع على نشاطاتها عن كتيب وقد اجتمعت على شرف الحضور حفلة استقبال خاصة بعد الظهر قدمت فيها بعض المرطبات .

● دعوة احد خبراء الدفاع المدني لالقاء محاضرة عملية عن اعمال الدفاع المدني .

● اقامة حفلة منوعات في بداية العام الدراسي وحفلة اخرى في الفصل الثاني اشتمل برنامجي الحفلات على الفقرات العديدة من ضمنها تمثيليات فكاهية والالعاب مسلية .

- اشتركت لأول مرة في تاريخ الكلية باسبوع النظافة حيث قامت بالمحافظة على نظافة ساحات الكلية وصفوفها واصلاح بعض الساحات .
- شاركت الكلية في احياء ذكرى يوم عيد الام بنشر المواضيع الخاصة بذلك على لوحاتها .
- اقامة حفلة انتخاب الطلبة المثاليين لعام ١٩٦٥ التي تعتبر الحدث الاجتماعي الاول من نوعه في كليات ومدارس الاردن .
- مراسلة عدد كبير من جامعات العالم لتعزيز صلاتها بالكلية والحصول على بعض منح للطلبة المحتاجين .

وتفكر اللجنة باشاء صندوق للتوفير يشترك فيه جميع طلبة الكلية في العام القادم بالاضافة الى احتمال اشتراكها في حملة محو الامية للفتيات في قرية بير زيت .

لجنة الثقافة والنشر

اما اللجنتان ألتان حصلتا على نفس عدد الاصوات في استفتاء الفدير فهما لجنتا الثقافة والنشر ومساعدة الطلبة . اما لجنة الثقافة والنشر فقد تأسست قبل عامين وظهرت في العام السابق نشاطاً ملموساً جعلها تقف في الصف الاول من حيث نشاط اعضاءها ومساهماتها في رفع المستوى الثقافي في الكلية وهو الذي انشئت من اجله . الا انها هذا العام لم تحافظ على نفس مستواها بالرغم من انها بقيت في مستوى لا بأس به . ويبدو انها شعرت بذلك فارادت ان تعوض عن ذلك بالقيام بمشروع ضخم لم يسبق ان نفذته احدى اللجان وهو محو الامية من قرية بير زيت وستبدأ بتنفيذ هذا المشروع خلال العطلة الصيفية .

اما اهم المشاريع الاخرى التي قامت بها اللجنة فهي :

- حفلة مسائية اقامتها في الفصل الدراسي الاول .
- واظبت على اقامة مسابقة ادبية نصف شهرية حيث تدعو الطلبة الى كتابة مقالات في المواضيع التي تبتعثها ثم تشكل لجنة لاختيار احسن المواضيع وتقديم جائزة للفائز .

- الاشتراك مع لجنة الدراسات الجامعية في اسبوع مكافحة الجوع العالمي .
- دعوة الدكتور « مرغريت ارسى » لالقاء محاضرة عن « علم نفس » وقد تحدثت الدكتورة ارسى عن اثر علم النفس على الناس ودور الباحث النفسي في خدمة المجتمع واجابت على الاسئلة التي وجهت اليها .
- الدعوة الى رحلة تقوم بها اللجنة الى العقبة وقد لبي الدعوة عدد كبير من الطلبة واستمرت ثلاثة ايام اقام الطلبة خلالها معسكر صغير للنوم وشاهدوا معالم المدينة وصادوا الاسماك التي استخدمت في المعرض العلمي الحادي عشر لهذا العام .

مساعدة الطلبة

ونعود الان الى اللجنة التي حازت على نفس نسبة اصوات « الثقافة والنشر » في استفتاء الغدير « ٢١٪ » وهي لجنة مساعدة الطلبة .

انشئت هذه اللجنة في العام السابق لغرض نبيل هو مساعدة الطلبة المحتاجين في الكلية والمساهمة المادية في المشاريع الخيرية فيها .

وقد قدمت فعلا بعض المساعدات الى بعض الامهات المحتاجات في الكلية في يوم عيد الام وينتظر ان تقدم بعض المنح الدراسية الى عدد من الطلبة . وقد اعتمدت اللجنة في تنفيذ هدفها على المشاريع التي قامت بها خلال العام الدراسي الحالي وستحاول ان تشرك بعض الهيئات الخيرية والشركات الاخرى لمساعدتها في تنفيذ خططها اما اهم اعمال اللجنة فهي :

- حفلة منوعات ساهرة عرضت فيها تمثيليات والالعاب مسلية .
- اقامة مسابقة (Paper Rally) وهي عبارة عن مسابقة بين مجموعات من الطلبة لاكتشاف اماكن تخفيها اللجنة بطريقة خاصة .
- وبعد ذلك دعى الحضور الى حفلة ساهرة وزعت خلالها جوائز على الفائزين
- عرضت فلم سينائي عربي باسم « لعبة الحب والجواز » .
- اقامت حفلة ليلية ساهرة بمناسبة عيد الام اشتمل برنامج الحفلة على عدة فقرات مسلية .

- لأول مرة أقامت حفلة الربيع وهي الفكرة الأولى من نوعها .
وقد دعي لحضورها عدد كبير من المدن الرئيسية في المملكة بالإضافة إلى طلبة الكلية .
واشتمل برنامج الحفلة على ألعاب مسلية متنوعة .

نادي العلوم السياسية

وفي غمرة تنافس اللجان على إقامة المشاريع ظهر نادي العلوم السياسية الذي بدأت فكرة انشائه تراود طلبة قسم العلوم السياسية في الصف الجامعي الثاني في الفصل الأول ثم ما لبثت الفكرة أن ظهرت إلى حيز التنفيذ في الفصل الدراسي الثاني حيث كان أعضاؤه من طلبة قسم العلوم السياسية فشكل لجنة لوضع دستور دائم للنادي وكان الهدف من انشائه هو رفع مستوى الوعي في النواحي القومية والعامة بين الطلبة . وبعد إعداد الدستور الدائم اختار النادي الأستاذ عيسى مغنم مدرس العلوم السياسية في الكلية ليشرّف على نشاط النادي . وقد قام هذا النادي في فترة انشائه القصيرة بمشاريع ضخمة لم تكن متوقعة منه وإهم أعماله :

- القيام برحلة إلى عمان لحضور جلسة الثقة على حكومة السيد وصفي التل ثم زيارة مصانع الإنتاج في الرصيفة .

● توجيه الدعوة إلى سفارات أمريكا وبريطانيا وروسيا لالقاء محاضرات أمام طلبة الكلية وكانت السفارة الوحيدة التي أجابت الدعوة هي السفارة الأمريكية التي أوفدت سكرتيرها الذي بقي محاضرة عن التمييز العنصري في أمريكا .

- ندوة عن « افلاطون في القرن العشرين » نوقشت فيها فلسفة افلاطون واثراها على فلاسفة القرن العشرين .

● وأقامت ندوة أخرى عن « الدعاية العربية في أمريكا » نوقشت فيها إمكانية الاستفادة من الدعاية العربية للتأثير على الرأي العام الأمريكي والتصدي للدعاية الصهيونية وطرق تحسينها ومدى تأثيرها بظروفها الحالية على الشعب الأمريكي .

- توجيه الدعوة إلى السيد موسى ناصر رئيس الكلية لالقاء محاضرة عن القضية الفلسطينية . وقد ناقش معاليه ظروف القضية في الأعوام التي تلت النكبة وفي الوقت الحاضر وأجاب على جميع الأسئلة التي وجهت إليه حول القضية الفلسطينية وبعد ، فانا نتمنى لهذا النادي الناشيء أحراراً مزيد من التقدم والنجاح في العام القادم بأشراف الأستاذ القدير عيسى مغنم .

النشاط الموسيقي

أما النصف الثاني الذي ساهم أحياء نشاطات الكلية فهي اللجنة الرياضية والموسيقية ويطلع القارئ أنجازات اللجنة الرياضية في مكان آخر في المجلة ، أما الانجازات الموسيقية فقد كان الفضل في أحيائها يعود إلى الأستاذ أمين ناصر الذي يشرف على تدريب الجوقة الموسيقية وفرقة العزف على الآلات النحاسية والبيانو .

وإهم الانجازات الموسيقية التي تمت هذا العام هي :

- تدريب أفراد الجوقة الموسيقية المكونة من طلاب وطالبات الكلية على الغناء وتدريب أعضاء فرقة الآلات الموسيقية على العزف .

● إقامة حفلة موسيقية في ١٠ نيسان قدمت فيها الاغاني الوطنية وبعض الاغاني الالمانية وقدمت طالبات البيانو عزفا منفردا على البيانو .

● وقامت الجوقة الموسيقية وفرقة الآلات الموسيقية بأحياء حفلة تخرج طلبة الصف الثاني الجامعي والثالث الثانوي وقدمت لذلك ثلاثة أناشيد وطنية من تلحين الأستاذ أمين ناصر ومقطوعة من أوبرا « فاوست » قام بتوزيعها الأستاذ أمين ناصر أيضاً .

- اشترك عدد كبير من طلاب وطالبات القسمين الجامعي والثانوي في الكلية وبعض الاساتذة وعمد الكلية بتقديم أوبرا (قراصنه بنزنس) للموسيقيان جلبرت وسوليفان . وقد عرضتها في الكلية وفي عمان وللقديس ورام الله .

ما هي مشاريعك للعطلة الصيفية

ما أن ينتهي اليوم الاخير من ايام الامتحانات حتى تعمر الفرحة قلوب الطلبة وترتسم الابتسامة المشرقة على محياهم وتردد شفاهم بمناسبة وبدون مناسبة (لقد انقضى العام) . وهي الجملة التي حلت محل جملة كانت تستعمل في القديم عندما كان الضرب وسيلة التأديب الوحيدة في المدارس « راح الشيخ وضرباته وجاء العيد وفرحاته » . ومسمع ان صياغه الجملتين قد اختلفا فانها ابقتا على المعنى الاصلي وهو ان العطلة الصيفية تعتبر عيد عند كل الطلبة .

ويكاد يلمح من يراقب انفعالات الطلبة بسمه حزينه ترافق فرحة عيد العطلة الصيفية هي بسمه اسف لفراق اصدقاء سيضطرون الى مغادرتنا لانام تعليمهم العالي .

وبينا كانت « الاوتوغرافات » تنتقل من طالب الى طالبه وبالعكس لتنتقل امنيات وذكريات الطلبة لبعضهم جال مندوب الغدير بين الطلبة لينقل الى قراء الغدير ما يدور في رؤوس الطلبة من مشاريع لقضاء العطلة الصيفية . وبعد ان اطلعنا على مشاريع عدد كبير من طلبة الصف الثاني الجامعي وجدنا ان معظمهم سيكونون مشغولين بلاحقة طلبات انتسابهم وممارسة بعض هواياتهم وعلمنا ان قسماً اخر منهم سيلتحق بالدورة الصيفية التي تقيمها الجامعة الامريكية في بيروت لطلبة السنة الثالثة .

فاديا قضماني : مشروع زواج وشهر عسل في اوربا !

واخذنا نبحت عن طالب او طالبة تحمل مشروعاً مختلفاً بين طلبة هذا الصف حتى عثرنا على الزميلة فادنا قضماني سكرتيرة تحرير القسم العربي من الغدير التي عرفناها بنشاطها وحيويتها وحماسها وبرغبتها المخلصة في الحفاظ على مستوى عال للغدير وبتشاؤمها وعصبيتها في بعض الاحيان وطيبة قلبها دائماً . سألتها عن مشاريعها فترددت وتعلمت وكنها تحاول ان تخفي امرها ولكن الاحنا عليها اجبرها ان تعترف فعلما منها انها ستدخل القفص الذهبي في الشهر السابع من هذا العام وحاولت ان تكتفي بهذا القدر ولكن اصرارنا على معرفة بقية التفاصيل دفعها ان تكمل اعترافها « بعد الزواج سأنتقل - مع

ابن الحلال بالطبع - الى اوربا حيث نقضي في ربوعها قرابة الشهر نتوجه بعدها الى نيويورك لمشاهدة معرض نيويورك الدولي وبعد ان نقضي في نيويورك مدة بسيطة سنتوجه الى ولاية « وست كونست » في الولايات المتحدة حيث سأقيم هناك والتحق باحدى جامعات الولاية . وبعد ان احصل على الشهادة الجامعية الكاملة في علم النفس سنعود الى الاردن لنقيم فيها بشكل دائم » .

والغدير تنتهز هذه الفرصة السعيدة لتنهى زميلة التحرير فاديا بالحدث السعيد متمنين لها حياة زوجية مستقرة وحياة دراسية موفقه (وعقبال عند الباقي) .

كمال عقل : مشروع تجارب كياوية .. ولكن بسيطة ؟

وتحول مندوب الغدير بعد فاديا الى كمال عقل الذي كان غارقاً في تأملاته العلمية فوجهنا اليه سؤالنا « ما هي مشاريعك للعطلة الصيفية » وبعد ان انقضت الدقائق الخمسة التي طلبها ليرتب خلالها افكاره اجاب : - اولاً سأقضي بعض الوقت في مطالعة الكتب الثقافية في علم الاحياء والكيمياء والنفس وبعض القصص ثم سأقوم باجراء بعض التجارب الكيميائية (التي الح ان يصفها بأنها بسيطة جداً خوفاً من ان يتهم بعمل دعاية لنفسه) وما تبقى من الوقت فسأقضيه في امور عادية كسماع الموسيقى وجمع الطوابع وتنظيمها وارتداد دور السينما .

غريس فرح : رحلة الى بيروت والتعرف على اصدقاء جدد ؟

اما غريس فرح فقد اجابت باتزان وثقة بعد ان رفعت رأسها ودارت به عدة مرات لتتنظر الى السقف تارة والى الحائط تارة اخرى . قالت بأنها ستقوم في القريب العاجل برحلة الى بيروت للاستجمام ومشاهدة معالم تلك المدينة الحديثة . وبعد عودتها ستقضي بعض الوقت بقراءة كتب الفلسفة والعلوم السياسية . وبعد ان سرحت قليلاً قالت (بالطبع لن ادع فرصة تتيح لي التعرف على اصدقاء جدد تفوت من يدي . ولا شك انني سأذهب الى السينما مرة في الاسبوع على الاقل) .

عريب نجار : بلع قشور البزر حتى تحافظ على النظافة ؟

نلاحظ ان المطالعة اصبحت مشروعاً مشتركاً بين غريس وكمال ولكن عريب نجار

تشاركهم هذه الهوايه بطريقة مختلفة . فقد قالت لندوب الغدير حين سالها عن مشاريعها لقضاء العطلة الصيفية بانها وضعت مخططاً منذ سنوات للاطلاع على مجموعات بعض الكتاب وقد بدأت في العام السابق بمجموعة شكسبير وستنهيها في هذه العطلة الصيفية بالاضافة الى مجموعة كتب اوسكار وايلد . والمعروف عن عريب ان لها مبادئ تتمسك بها فلا يعقل ان تشاهدها مره ترمي قشر البزر على الارض بل انها تبلى القشور حتى تحافظ على النظافة ! وبما انها منظمة الى هذا الحد فليس عجباً ان تشتمل خططها على مشروع للتدرب على عزف خمسة قطع موسيقية على البيانو وتعلم قيادة السيارات وممارسة هوايات السباحة وقصص ملابستها بنفسها والتمرن على التنس وكرة السله في احد نوادي عمان .

خالد شقم : قراءة اضخم الكتب العالمية لارسين لوبين وبساط الريح ؟

ولنعد الان الى خالد شقم من الصف الجامعي الثاني بعد ان اخذنا نماذج كافية عن مشاريع الجامعي الاول من عريب وكمال وغريس . ليحدثنا عن مشاريعه ... وبعد ان تناول قطعة خشب صغيره اخذ يلها بها اجاب : سأحاول الحصول على عمل في احد البنوك لقتل الوقت اولا واكتساب الخبرة ثانياً . وانا بالطبع احاول ان احافظ على مستوى ثقافي عالي وامارس هواياتي المفضلة مثل السباحة وقراءة الكتب العالمية وهنا تدخل عيسى الجميل الذي كان واقفا معنا ليقول ضاحكاً .

انه يقصد القصص البوليسية العالمية لارسين لوبين وشرلوك هولمز وقراءة اضخم المجالات العالمية ... سورمان وبساط الريح وسمير ...

ولكن خالد قاطعه بجنق .

كذاب انا لا اقرأ سمير بل سورمان وبساط الريح فقط . ثم تحول الى مندوب الغدير ليتابع (واخر مشروع عندي هو ان احصل على رخصة لقيادة السيارات) .

وبعد ان تركت عيسى الجميل وخالد شقم للمعركة التي شبت بينها بعد ان تدخل (مستر شميت) ليحل نزاعهما .

ليلي العسلي . تنظيف البيت ومشروع رحلة جماعية

التقينا بليلى العسلي التي كان الحصول من جونسون على حديث عن ازمة فيتنام اسهل

من الحصول منها على موعد للاجابة . وفي المره الاخيرة التي وعدت بها ان تحضر الجواب على هذا السؤال قالت انها تنوي القيام برحلة مع بعض الصديقات الى مختلف الاماكن الاثرية والمدن الرئيسية في المملكة حتى يتسنى لها ان تتعرف على معالم الاردن عن قرب ثم قالت ان لها هواية المشاركة في تنظيف وتنظيم امور البيت ولكنها عادت فطلبت من مندوب الغدير عدم نشر هذه الهوايه لانها سخيغه على حد تعبيرها . اما ما تبقى من الوقت فستقضيه في قراءة الكتب وخاصة السياسية منها والسباحة والرياضة .

وكنا نود ان نحصل على نماذج اخرى من مشاريع الطلبة لقضاء عطلتهم للفائدة الكبيرة التي سيجنيها الطلبة خاصة من لم يحدد مشاريعه بعد ولكن الوقت كان متأخراً فتعذر علينا الالتقاء باكثر من الطلبة الذين قدمناهم .

● الحكيم القديم صاغ المثل القائل « اعرف نفسك .. كان ينبغي ان يضيف اليه » ولا تخبر احداً .

● الموضع قبل زمانها بعشر سنوات شيء فاضح ، وبعد زمانها بعشر سنوات أمر شائق ، وبعد قرن تصبح شيئاً خيالياً .

● الشيء الوحيد الذي يمكن ان نفقده بسبب الادب .. مقعد في الاوتوبس .

● لا بد من تارة يصبح فيها حب الاستطلاع خطيئته ، ولنذكر ان الشيطان ما برح يسلك نفسه في مسالك العلماء الباحثين .

● ان الاخلاق تشبه الصفر في علم الحساب قد لا تكون شيئاً في حد ذاتها ، ولكنها تستطيع ان تزيد قيمة اي شيء آخر زيادة كبرى .

● ان أي مشكلة نتناولها بالبحث لا يمكن ان تفهم على حقيقتها الا في علاقاتها بغيرها من المشكلات ، فالمشكلة المعروضة عرضاً حقيقياً هي المشكلة التي تتشابه

الاقتصاد

بقلم : خليل زيادة

كلمة الاقتصاد مشتقة من لفظ اغريقي معناه « تدبير أمور البيت » بحيث يشترك افراده القادرون في انتاج الطيبات والقيام بالخدمات ، ويشترك جميع افراده في التمتع بما يحوزون. ثم توسع الناس في مدلول البيت فصار يقصد به الجماعة التي تحكمها دولة واحدة .

وعليه فليس المقصود هنا من كلمة (اقتصاد) المعنى اللغوي وهو التوفير ، ولا معنى المال ، وانما المقصود هو المعنى الاصطلاحي لمسمى معين ، وهو تدبير شؤون المال أما بتكثيره وتأمين ايجاده ويبحث فيه علم الاقتصاد واما بكيفية توزيعه ، ويبحث فيه النظام الاقتصادي . وأنه وان كان علم الاقتصاد والنظام الاقتصادي كل منهما يبحث في الاقتصاد ، لكنهما شيان مختلفان متغايران . ومفهوم احدهما غير مفهوم الاخر . فالنظام الاقتصادي لا يختلف بكثرة الثروة ولا بقلتها ولا يتأثر بها مطلقا ، وكثرة الثروة وقلتها لا يؤثر عليها شكل النظام الاقتصادي ولا بوجه من الوجوه .

وعليه كان الخطأ الفادح جعل الاقتصاد موضوعاً واحداً يبحث على اعتباره شيئاً واحداً . لانه يؤدي أما الى الخطأ في ادراك المشاكل الاقتصادية المراد معالجتها واما الى سوء فهم العوامل التي توفر الثروة أي التي توجد في البلاد ، ولان تدبير امور المجتمع من حيث توفير المال أي ايجاده ، شيء ، وتدبير امور المجتمع من حيث توزيع المال المدبر شيء اخر. فيجب ان يفصل بحث تدبير مادة المال عن بحث تدبير توزيعه اذ الاول يتعلق بالوسائل والثاني يتعلق بالفكر .

لهذا يجب بحث النظام الاقتصادي باعتباره فكراً يؤثر على وجهة النظر في الحياة ويتأثر بها . وبحث علم الاقتصاد باعتباره علماً ولا علاقة له بوجهة النظر في الحياة .

والبحث الهام منها هو النظام الاقتصادي ، لان المشكلة الاقتصادية تدور حول حاجات الانسان ووسائل اتباعها والانتفاع بهذه الوسائل . وبما ان الوسائل موجودة في الكون ، فان انتاجها لا يسبب مشكلة اساسية في اشباع الحاجات ، بل ان اشباع الحاجات يدفع

الانسان لانتاج هذه الوسائل او ايجادها . وانما المشكلة الموجودة في علاقات الناس ناجمة عن تمكن الناس من الانتفاع بهذه الوسائل او عدم تمكنهم . أي انها ناجمة عن موضوع حيازة الناس لتلك الوسائل ، فيكون هو اساس المشكلة الاقتصادية وهو الذي يحتاج الى علاج . وعلى ذلك فالمشكلة الاقتصادية اتية من موضوع حيازة المنفعة لا من انتاج الوسائل التي تعطى هذه المنفعة .

اما الاساس الذي يبنى عليه النظام الاقتصادي فهو قائم على ثلاثة قواعد هي ، الملكية ، والتصرف في الملكية ، وتوزيع الثروة بين الناس . ولبيان ذلك لا بد من فهم ما يلي :

المنفعة هي صلاحية الشيء لاشباع حاجة الانسان . فهي تتكون من امرين . احدهما مبلغ ما يشعر به الانسان من الرغبة في الحصول على شيء معين . والثاني المزايا الكامنة في نفس الشيء وصلاحيتها لاشباع حاجة الانسان وليس حاجة فرد معين ، وهذه المنفعة اما ناتجة عن جهد الانسان ، أو عن المال ، أو عنهما معاً . وتشمل كلمة جهد الانسان . . الجهد الفكري ، والجهد الجسمي الذي يبذله لايجاد مال او منفعة مال ، وتشمل كلمة المال كل ما يتمول به للانتفاع به بالشراء او الاجارة او الاعارة اما باستهلاك عينة افناء كالتفاحة او بعدم استهلاكها كالسيارة ، واما بالانتفاع به مع عدم بقاء عينة كالنخل اعارة ، وكسكنى الدار التي في حيازة غيره اجاره .

ويشمل المال النقد كالذهب والفضة والسلع كالثياب والاغذية ، والعقارات كاللدور والمصانع وغير ذلك مما يتمول به . وبما ان المال هو الذي يشبع حاجات الانسان ، وما جهد الانسان الا اداة للحصول على المال عينا ومنفعة . لذلك كان المال هو اساس المنفعة . واما جهد الانسان فهو من الوسائل التي تمكن من الحصول على المال . ومن هنا كان الانسان بفطرته يسعى للحصول على هذا المال ليحوزه . وعليه يكون جهد الانسان والمال هما الاداة التي تستخدم لاشباع حاجات الانسان وهما الثروة التي يسعى الانسان للحصول عليها ليحوزها ، فالثروة هي مجموع المال والجهد .

وحيازة الافراد للثروة تكون اما من افراد اخرين ، كحيازة المال بالهبة ، واما من غير الافراد كحيازة المال الخام مباشرة . وتكون اما حيازة للعين استهلاكاً وانتفاعاً كحيازة التفاحة وحيازة الدار ملكاً ، واما حيازة لمنفعة العين كاستئجار الدار ، واما حيازة للمنفعة

الوان

ملحق دائم يحرره طلبة الكلية

انشاء كافيتريا في الكلية

رد الدكتور جابي برامكي عميد الكلية على سؤال لمندوب الغدير عما تم بشأن اقتراح عدد كبير من الطلبة في استفتاء الغدير لانشاء كافيتريا لطلبة الكلية بأن الادارة تفكر جدياً في الموضوع وأنه بات من المؤكد ان يتم انشاء هذا النادي في مطلع العام الدراسي القادم وتبحث الادارة الان عن المكان المناسب الذي تقيم عليه الكافيتريا . واما مطالب بعض الطلبة بمنح مزيد من الحرية في الاختلاط . قال العميد ان الادارة قد بحثت هذا الموضوع وهي مقتنعة بان الحدود التي تسمح بها للاختلاط كافية لعدة اعتبارات .

● معادلات بيرزيتية

فاريان بشتاق + ٥ سنتيمتر = عمود تلفون

سمير غرقة - نظارة = اعمى - ولا مؤاخذه

رياض شلي + باسم بركات = لائحة الشرف في الكلية

وليم عبدالله + فيزياء + رياضيات = مفصول من الكلية

جاي خوري + تلسكوب = كوبرنيكس

خريج مشاغب

قال احد الخريجين من الطلبة القدامى المشاغبين عندما سأله الدكتور برامكي عن احسن شيء فعله للكلية فاجابه قائلاً - تخرجت !!! ..

اتوقع ان

يصبح عيسى الجميل مديراً لمستشفى الامراض العقلية

الناجحة عن جهد الانسان كخريطة دار من مهندس .

وهذه الحيازة بجميع ما تصدق عليه ، اما ان تكون بعوض المال واجارة المال واجارة الاجير ، واما بغير عوض كالهبة والارث والعارية . وعلى ذلك فالمشكلة الاقتصادية انما هي في حيازة الثروة ، وليست في ايجاد الثروة . وهي تنأت من النظرة الى الحيازة الى الملكية ، ومن سوء التصرف في هذه الملكية ومن سوء توزيع الثروة بين الناس . ولا تأتي من غير ذلك مطلقاً ، ولهذا كانت معالجة هذه المشكلة هي اساس النظام الاقتصادي .

وعلى ذلك فالاساس الذي يبنى عليه النظام الاقتصادي قائم على ثلاث قواعد هي الملكية ، والتصرف في الملكية وتوزيع الثروة بين الناس .

نصائح

- حاول مخلصاً ان ترى الاشياء من وجهة نظر الشخص الاخر الذي تحدته .
- تكلم فيما يسر محدثك ويلذ به .
- لا تجادل واعلم ان افضل السبل لكسب الجدل هو ان تتجنبه .
- حاول ان تضع افكارك وتعبير عنها في قالب تمثيلي .

~~~~~

- قبل ان تجري لاحدكم عملية جراحية في احد المستشفيات كان اكثر ما يثير قلقه ان يستخدموا الاثير في تخديره اذ كان قد سمع قصصاً كثيرة عن الآثار الشنيعة له بعد العملية . . . وعندما سأل الممرض الذي نقله الى غرفة العمليات في خجل .  
- هل سيعطونني أثيراً ؟  
اجاب قائلاً : - كلا فاننا اذا استخدمنا الاثير فاننا لن نستطيع ان ندخن اثناً .



غالب الشريف .. صاحب سيرك

خليل طناس ... طبيباً بيطرياً

مصطفى قلعجي . خبيراً في اصول العموم

#### حوادث وكلمات صادقة

- تمكن صبي في بريطانيا من تحويل ورقة نقود من فئة خمسة جنيهات استرلينية الى عشرة جنيهات وذلك بأن شطر ورقة الخمسة جنيهات الى شطرين بطريقة خاصة . وعندما اكتشفه البوليس الجنائي وعرف منه الطريقة احتفظ بها سرّاً من اسرار الدولة نظراً لخطورتها .
- لا بأس ان يرتدي الانسان ثياباً قبيحة اذا لم يكن يهتم بشيائه . اما المزعج فهو ان يريد الشخص ان يبهز الناس ثم يفشل .
- ما قيمة الخلود ما دمنا نشبع بعد الجوع ونشيخ بعد الشباب ونسأم بعد المسرة .
- يقولون ان امبراطورية انكلترا لا تغرب عنها الشمس قال لي صديق ان ذلك صحيح فانه لا يأمن للانكليز في الظلام — كريشنا منون —
- صبر القوي تحضر للوثب وصبر الضعيف عجز وقصور .
- من لا يؤيد نضال الغير في سبيل حريتهم لا يحسن النضال في سبيل حريته نفسه .
- لا يكفي ان تحب وطنك لكي تكون وطنياً بل يجب ان تضحي بشيء من اجله .
- لا تسأل الوطني ماذا كسب بل سله ماذا وهب .

#### تخرج بالعافية

من عادة مشيل زعوط ان يرفق كل شيء يقوله بكلمة « العافية » وعندما تخرج قال « تخرجت بالعافية » .

#### صفحة مطوية

عندما نشر الدكتور طه حسين كتابه «الشعر الجاهلي» شنت عليه الصحف حملات شديدة اتهمته بالكفر والاحاد . وكان والده رجلاً ورعاً متديناً فراه ما قرأه في الصحف والمجلات وكتب الى ابنه رسالة تفيض بالحزن والاسف والولم . فرد عليه طه حسين

برسالة قال فيها

ابي : انت اوصيتني الا اصدق كل ما اسمع وانا بدوري اوصيك الا تصدق كل ما تقرأ ..

#### اخبار علمية

اعلن العالم الفلكي السوفييتي ( نيكولاي بافلوف ) ان سرعة دوران الارض حول نفسها قلت خلال السنوات العشرة الاخيرة . وقال انه يرجح ان بدء هذه الظاهرة الغربية في الثلاثينات من هذا القرن وقد تؤدي الى جعل اليوم ٢٥ ساعة بدلاً من ٢٤ ساعة وفي الوقت نفسه يؤكد لفيف من العلماء انه سيأتي وقت يقوم الناس فيه باجراء تعديلات في المجموعة الشمسية ! ويقول البرفسور ( فرتر زفيكي ) استاذ الفلك بجامعة كليفورنيا « اننا قد نضطر الى اعادة ترتيب الكواكب . بل الى اعادة بناءها في بعض الحالات لكي نحقق اغراضنا في المستقبل . فالمريخ لا يمكن الان تعميمه على نطاق واسع لعدم ملائمة جوه لنسا ولكن هذا النقص قد يمكن تلافيه بتغيير موضع المريخ بحيث يكون اشد قرباً من الشمس او اكثر بعداً منها . ويدعى البرفسور زفيكي « ان هذه الافكار قد تبدو وهمية خيالية ولكن تحقيقها محتمل جداً اذا ما استخدمت لذلك القوى الهائلة التي يمكن الحصول عليها بتوجيه البحوث الذرية لخدمة السلام . فالقذائف الصاروخية التي تحركها القوى الذرية يمكن ان تزحزح الكواكب عن مواضعها وتوجهها الى الاماكن المطلوبة . كما يمكن ان تحطم الجزء الذي نريده من احدها . على ان هناك خطراً واحداً في هذه العمليات الحسابية فان الارض نفسها قد تنفجر !

#### نصيحة

اذا كنت تحب ان ينغض الناس من حولك ويسخروا منك عندما توليهم ظهرك فهناك الوصفة : لا تعط احداً فرصة الحديث عندما تتكلم ... تكلم بغير انقطاع عن نفسك واذا ما خطرت لك فكرة بينما غيرك يتحدث فلا تنتظر حتى يتم حديثه ... انه ليس ذكياً مثلك ولا عظيماً مثلك فلماذا تضيق وقتك في الاستماع الى حديثه السخيف ... ؟ اقتحم عليه الحديث واعترضه في منتصف حديثه .

تري هل عرفت انت ايها القاري اناساً يعملون بهذه الوصفة ... ؟ انني اعرف الكثير منهم . وان حدث وقابلت احداً من هؤلاء فاليك ما يقوله الناس عنه :

« الرجل الذي يتكلم عن نفسه فقط لا يفكر الا في نفسه . والذي يفكر في نفسه فقط رجل جاهل اناني تدعو حالته الى الرثاء وانه امي النفس بغض النظر عن مدة تحصيله العلمي .



## ماريانا

مسرحية من تأليف : غارسيا لوركا

الدعوة الى العالمية في الادب كثيراً ما نسمعها ويطلب هؤلاء وبكل بساطة ترك المشاكل المحلية والاهتمام بالامور الانسانية بشكل عام . ولقد غفل هؤلاء ان العالمية انما تنبع من الواقعية والمحلية ولقد استطاع شاعر مبدع اسباني ان يثبت ذلك فشعره محلي بطابعه لكنه اكتسب العالمية لواقعيته ولان مشاكل الانسان اليومية انما هي العالمية بعينها ذلك الشاعر المبدع هو غارسيا لوركا الاسباني الذي قتل ابان الثورة الاسبانية الأخيرة وهو بعد في شرح شبابه فاحتضنته ربوع اسبانيا تماماً كما كان قد طلب : -

عندما اموت  
ادفنوني مع قبثارتي  
تحت الرمال !  
عندما أموت  
بين البرتقال  
والنمنع

ولسوء حظه انه لم يميت بين البرتقال والنمنع وانما في مكان مجهول في حفرة صغيرة كان قد حفرها بنفسه كما طلب منه وقتل بها .

ولا مجال للتحدث عن عالمه الشعري هنا بقدر ما يهمنا ان نتحدث عن هذه المسرحية الشعرية .

المسرحية خير ما تكون اليوم مثلاً نحتذي به ونحن على ابواب حرب ونضال ضروس مع اعداء الوطن وسالبي الديار . فالمسرحية تروي قصة فتاة اسبانية تخطط في بيتها علماً للاصرار ويعلم بذلك قائد البوليس الذي يحاول ان يغيورها وإلا وشى بها وعندما ترفض

يهددها فلا تتكلم عن تخطيط لهم العلم فيقول لها : -

بالقوة سوف تخضعين  
إن الحديد يؤلم اشد الالم  
والمرأة هي دوما امرأة  
ومتى شئت فاخبريني

فتجيب ماريانا : -

نذل !

لن اتكلم ولو غرستم في قلبي  
شفرات الزجاج

ويقبض عليها حتى تقاد الى المقصلة ولم تتكلم وتنتهي حياتها بعد ان تسمع اغنية الاطفال ينشدون

آه ياله من يوم حزين في غرناطة  
يجعل حتى الحجارة تبكي  
لرؤيا مار يانتا تموت  
على المقصلة لانها لا تبوح .

المسرحية أخذت الطابع الرمزي المنفتح فانها تحدث في مرحلة تاريخية سابقة لزمان لوركا ولكنها كانت مناراً حتى انها عجلت في اغتياله وكثيراً ما يحلو لنا ونحن نطالعها ان نرى لوركا ما هو الا ماريانا دفع غالياً من دمه ليرى :

اسبانيا أخرى مغطاة بالسنابل والقطعان  
حيث يأكل الناس خبزهم بفرح  
وسط أو ابدنا العريضة هذه  
وهذا الحب العنيف للافق والصمت .

ولقد كانت البطولة في المسرحية بطلا لها فلقد مجدها وجعل منها رمزاً للاصلاح والخير والنضال .



ومن خلال تلك المسرحية كان بإمكاننا ملاحظة الرعب الملقى على ماريانا وهذا ملقى على اسبانيا التي ترنو لأن تغطي ثانية بالسنابل وان يأكل أهلها خبزهم بفرح .

ويحدثنا التقاد عن هذه المسرحية انها لم تمثل ذلاً بعد ثلاث سنوات وبعد ان يطوف المؤلف المقاهي يرويها ويقرأ بعضاً منها . فلقد كانت التضحية هنا محلياً وحادثاً لثورة الآخرين لذلك قوومت ومنعت فالخوف من الموت يزول عند ماريانا .

الموت اي رقاد طويل هو ، دون احلام ودون عتات  
بيدرو<sup>(١)</sup> اريد ان اموت لارد عنك الموت  
وتقول :

ايتها الحرية ! كيلا يطفئ احد شعلتك العلوية  
انا اهب نفسي بكليتها .

هذا من ناحية المضمون ولا يقل الابداع الشعري والفني بشيء عن الابداع المضموني .  
فنحن نرى تشبيهات وصور رائعة واقعية بسيطة تفعل فعلها بسهولة في قلوبنا فشلاً

« لو كان المساء

طائراً كبيراً

بابة سهام صلبة

كنت رميتة

كي يغلق جناحية »

يرى ان المساء كالطائر الذي يريد ان يقتله حتى يضم جناحية ويأتي الليل ويختفي عن العيون التي تطارده .

وحتمى امام الموت كانت ماريانا تنظر للحياة نظرة متفائلة فحين حكمت بالموت قالت :-  
سأعطي الان قلبي ، اعطوني غصناً من الازهار في ساعاتي الاخيرة اريد ان ازين نفسي .  
ان عالم لوركا لعالم منفتح مليء بالمتعة والمسرّة وما علينا إلا أن نقضى قليلاً من الوقت في قراءته وكثيراً من الزمن في التفكير بما نقرأه .

(١) بيدرو : هو احد ابطال المسرحية

## زاوية الخريجين

# كلية بير زيت تحتفل

## بتوزيع الشهادات على خريجيها

ملحق خاص عن الاحتفال السنوي لتوزيع الشهادات لعام ١٩٦٥

احتفلت كلية بير زيت بتوزيع الشهادات على خريجي القسمين الثانوي والجامعي في الساعة الخامسة والنصف من مساء يوم الاحد ٢٠ حزيران ١٩٦٥ على ملاعب الكلية . وقد حضر الحفل اولياء امور الطلبة المتخرجين الذين يبلغ عددهم ٥٦ طالبا وطالبة ، وعدد من كبار الشخصيات من بينهم معالي السيد فؤاد فراج وزير الشؤون البلدية والقروية وأحد خريجي الكلية كما حضرت الحفل السيدة حرم دولة رئيس الوزراء وحرم السيد سعيد المفتي ورجال السلك السياسي العربي والاجني وقائقام رام الله وقائد مقاطعتها ورؤساء بلديات رام الله والبيرة ودير دبوان واهالي المدن والقرى المجاورة . والجدير بالذكر ان دولة السيد وصفي التل رئيس الوزراء قد اعتذر عن الحضور لتوزيع الشهادات وقام معالي رئيس الكلية بتوزيعها .

ابتدأ الحفل في تمام الساعة الخامسة والنصف حيث كان الطلبة الخريجون ما يزالون في ساحة الكلية السفلى يتبادلون التهاني ويلتقطون الصور التذكارية . وفي تمام الخامسة والنصف دخل موكب الخريجين يتقدمهم معالي رئيس الكلية وعميدها ومديرة قسم البنات والهيئة التدريسية بالزي التقليدي ومن خلفهم سار موكب الطلبة المتخرجين مخترقين مقاعد الحضور حتى وصلوا الى المنصة الخاصة بهم . وبعد ان اخذوا اماكنهم المقررة عزف السلام الملكي وبعد ذلك القى الدكتور جايي براهيمكي عميد الكلية كلمة ترحيبية ذكر فيها ما انجزته الكلية من مشاريع داخل الكلية وخارجها وقدمت الجوقة الموسيقية وفرقة الآلات النحاسية للكلية بقيادة الاستاذ امين ناصر نشيد (النصر العربي) ثم القى السيد جايي خوري



كلمة الخريجين عن خريجي القسم الثانوي ثم قدمت الفرقة الموسيقية نشيداً إنكليزياً تبعه كلمة الخريجات للقسم الجامعي القته الانسة اروى العامري ثم انشدت الفرقة الموسيقية نشيد « الوثبة الكبرى » والقي السيد خليل زياده بعد النشيد كلمة الخريجين ثم قدمت الفرقة الموسيقية نشيداً آخر القى بعده السيد رئيس الكلية كلمته التوجيهية - يجد القارىء النص الكامل لحظاب رئيس الكلية في الصفحات التالية - ثم قدمت الفرقة الموسيقية نشيد « ارادة الحياة » . وبعد الانتهاء من المراسم الاولى وقف السيد رئيس الكلية فوزع الشهادات على الخريجين ثم قدم جوائز خاصة تقديرية الى السادة جاني خوري وسهيل زبانه وحلمي عارف . وبعد الانتهاء من توزيع الشهادات عاد الموكب كما دخل معلناً انتهاء الحفلة.

والقدير تنتهز هذه المناسبة لتقديم تهنيتها الى الزملاء المتخرجين وشكرها واكبارها الى ادارة الكلية وهيئتها التدريسية للخدمة الجليلة التي قدمتها للجيل الصاعد .

● اثبتت تجربة قام بها رهط من العلماء الصينيين واستغرقت مدة سنتين وكلفت ١٠٢٠٠٠٠٠ دولار اميركي ان حليب الفاصوليا الصينية هو غذاء جيد للأطفال مثل حليب البقر الذي يفوقه كلفة .

وقد اشترك في اجراء التجربة عشرون طبيباً واثنتا عشرة ممرضة بإدارة الدكتور واي هيو ياو ، وبدأت التجربة في تموز ١٩٦٣ يوم ادخل ٦٢ مولوداً جديداً الى دار للحضانة بنيت خصيصاً وجهزت باحدث المعدات لهذه الغاية . وجرى تقسيم الاطفال الى ثلاث فئات . وتم تغذية الفئة الاولى المؤلفة من ٣٠ طفلاً بدقيق الفاصوليا الصينية والفئة الثانية المؤلفة من ١٦ طفلاً ببودرة حليب البقر والفئة الثالثة المؤلفة من ١٦ طفلاً ببودرة حليب الفاصوليا الصينية وبعد سنتين كانت الفئات الثلاث متعادلة وزناً وصحة . وانتهت التجربة في ٣١ ايار الماضي .

وقال الدكتور هيو ياو - شا ان الاطفال الذين يتأثرون بحليب البقر يجدون في حليب الفاصوليا الصينية بديلاً عنه مفيداً .

## كلمة رئيس الكلية في حفل التخرج

- المواطن أصبح بحاجة الى مزيد من المعلومات .
- املنا الوحيد هو ان نحقق اهدافنا دون استعمال القوة .

سيداتي ، سادتي

شهدت الخمسون سنة الاخيرة من هذا القرن تطوراً سريعاً في المجتمع الانساني فاق التطور الذي تم في مئات الالوف من السنين السابقة . ولا تزال سرعة هذا التطور تزداد يوماً بعد يوم حتى اصبح الفرد في عمر العشرين مثلاً لا يعرف ما ستؤول اليه حال المجتمع عندما يصل هو الى سن الاربعين .

هذه الظاهرة ، التي برزت في القرن العشرين ، زادت من الصعوبات التي تواجهها مؤسسات التربية والتعليم - البيت والمدرسة والدولة . فهذه المؤسسات مسؤولة عن اعداد ابناء الامة وبناتها لحياتهم المقبلة في المجتمع . فان كان المجتمع نفسه يتطور بسرعة فائقة فما هو الاعداد الذي يصلح لمجتمع متطور بسرعة كهذه ؟ .

وقد شاهدنا القليل من اثار هذا التطور السريع في بعض البلدان المتقدمة حيث اصبح جزء غير يسير من افراد الشعب من المتوسطين في العمر لا يصلحون للعمل . فتدريبتهم السابق لم يعد صالحاً للمجتمع الجديد . كما ان عملهم السابق ايضاً صار غير نافع للمجتمع الجديد . لذلك كان لا بد من اعادة تدريسهم في هذه السن المتأخرة ليتمكنوا من القيام باعمال جديدة . هذه احدى المشاكل الضخمة التي تواجه عالمي التربية والسياسة في الوقت الحاضر .

وهناك مشكلة اخرى خلقها التطور السريع ايضاً . فالمواطن في هذا الجيل اصبح بحاجة الى المزيد من المعلومات التي لم تكن معروفة من قبل ، او التي لم تكن تشعر بحاجة لها . وذلك ليس ليتمكن الفرد من القيام بعمله الخاص فقط ، بل ليتمكن ايضاً من القيام بالواجبات الكثيرة ، الاجتماعية منها والسياسية ، التي اصبح المجتمع يتطلبها من الافراد .



ببرامج الدراسة دون ان يضطر الطالب لقضاء ما يقرب من نصف عمره في المدارس ؟

وليس في وسعنا اليوم ان نبحث في ما نحتاج اليه من وسائل لإيجاد حل لهاتين المشكلتين .  
ولكن عندما نفكر فيها مليا نجد ان الحل الاساسي لها يكمن في التربية الصالحة التي  
تكسب الافراد اخلاقا حميدة متينة ، تساعد على معالجة هذه المشاكل مهما تكن معقدة ،  
برحابة صدر وبتجرد تام وبروح العدالة ووفقا للمصلحة العامة التي تحافظ على مصلحة  
الافراد ايضا .

ولكن ما هي هذه الاخلاق التي تستطيع صنع العجائب المعجزات وتنجح في معالجة  
مشاكل المجتمع ؟ ليست هي سوى الاخلاق البسيطة التي تعلمناها منذ الصغر ، والتي تعلمها  
من قبل اباؤنا واجدادنا وجميع الذين سبقونا فهي الشيء الوحيد الذي بقي ثابتا غير متغير ،  
بالرغم من تطور المجتمع في شتى النواحي الاخرى .

فالصدق والامانة ومحبة الآخرين واحترام ارائهم وحب التعاون معهم والاجتهاد  
والتسامح ورحابة الصدر وعدم الحسد والاستعداد للتضحية في سبيل المصلحة العامة ،  
هذه كلها كانت ، ولا تزال ، من الصفات التي قبلها البشر عموما كاسس للاخلاق المتينة التي  
لا بد منها لسعادة الانسان . فالصعوبة اذن ليست في تحديد هذه الصفات او في تعريفها  
والاتفاق عليها ، بل في تطبيقها والسلوك بموجبها في جميع الظروف والحالات .

هذه الصعوبة ادركها الناس منذ القدم ، وحاول تذليلها جميع المفكرين والمصلحين  
عبر الاجيال . ولكنهم لم يفلحوا . مما ادى الى ظهور مذاهب اقتصادية مختلفة رأت ان  
المشاكل الاخلاقية وغيرها لا يمكن ان تحل الا بموجب اسس ونظم مادية . وقد اهلكت  
هذه المذاهب القيم الروحية واعتبرت الانسان حيوانا اقتصاديا لا اكثر ولا اقل ومع ذلك  
قد قدمت للعالم اختبارات جديدة لا بد ان يفيد منها فائدة كبرى في محاولاته المقبلة  
لاصلاح المجتمع الانساني . وكلما ادعو اليه اليوم هو القيام بابحاث علمية جديدة للكشف عن  
جميع الوسائل التربوية والسياسية والاجتماعية التي تدفع الانسان للتمسك الفعلي بالفضائل  
كجزء من طبيعته وليس بسبب الخوف من العقاب . عندما يتم ذلك يكون المجتمع قد  
اكتشف الوسيلة ، لس حل المشكلتين اللتين اشرت اليهما فحسب ، بل لحل جميع المشاكل

التي تولدها اعمال الانسان وتصرفاته فالحروب التي تسببها الرغبة في العدوان وفي الاستغلال  
السياسي لا يمكن ان تمنع الا بواسطة الاخلاق . كذلك الظلم الاجتماعي الذي يولده الطمع  
والحسد وحب السيطرة على الآخرين لا يمكن ان يرفع الا بواسطة الاخلاق .

ولناخذ لنا مثلا مشكلتنا الخاصة التي نشأت بسبب الظلم الفاضح الذي اوقعه بنا الاقوياء .  
فقد اصبحنا ندرك الان ، وبعد الجهود المتواصلة التي بذلناها خلال ما يقرب من الخمسين  
سنة لازالة هذا الظلم ، ان اهم ما يعترضنا من عقبات في سبيل تحقيق غاياتنا الشريفة انما  
هي عقبات اخلاقية في الدرجة الاولى . فالوحدة العربية التي نعتقد كلنا انها الوسيلة الرئيسية  
لحل مشكلتنا لا يمكن ان تتم الا نتيجة لتعبئة اخلاقية عامة تشمل الافراد والزعماء والقادة .  
تعبئة اخلاقية تجعلنا صادقين في اقوالنا ومخلصين في تعاوننا مع بعضنا البعض ، تعبئة  
تدفع كل واحد منا الى القيام بواجبه على اكمل وجه وتجنبنا الرياء والنفاق جبرا للكسب  
والمنفعة ، تعبئة اخلاقية شاملة تمنعنا من انتقاد الآخرين والتعامل عليهم وعرقلة اعمالهم  
بسبب الكره والحسد ، وتدفعنا الى تضحية مصالحنا الشخصية في سبيل المصلحة العامة .

هذه التعبئة الاخلاقية هي الخطوة الاولى التي لا بد لنا منها اذا ما اردنا حل مشاكلنا  
كلها وعلى رأسها قضية فلسطين . فالطاقة الجبارة التي تولدها الاخلاق المتينة والقوة التي  
تنبثق عن الوحدة الحقيقية المخلصة المستندة الى الاخلاق ايضا ، وقوة الحق التي نؤمن انها  
يجانبنا تستطيع التغلب على جميع قوى الشر والطغيان . ولكنها بالطبع تحتاج الى قوى  
عسكرية ومادية تدعمها وتؤيدها في الصراع المرير بين الحق والباطل . وهذه القوى  
العسكرية لن تصل هي بدورها الى المستوى اللائق بالمعركة الا اذا كانت القوى الاخلاقية  
اساسا لها . فالتعبئة الكاملة اذن في الناحيتين الاخلاقية والعسكرية هي التي تستطيع ان  
تزيل الظلم الذي وقع عليها وتمسح العار الذي لصق بها . وعندما تصل التعبئة الشاملة الى  
المستوى الذي يبهج الاصدقاء ويهرب الاعداء ويفرض احترامه على سائر شعوب العالم على  
السواء ، حينئذ سيضطروا زرتنا حتى اولئك الذين لا يعترفون في الوقت الحاضر بعدالة مطالبنا  
لانهم من النوع الذي يتنكر لكل حق لا يتلائم مع مصالحهم الشخصية او لا تدعمه القوة .  
فاملنا الوحيد اذن في ان نتمكن من تحقيق اهدافنا كاملة دون حاجة الى استعمال القوة .  
هو في التعبئة الرهيبة الجبارة لقوانا الاخلاقية اولاً ثم العسكرية .



هذه هي الفلسفة التي اشعر انها تليق بالشعوب العربية ، خصوصا بنا نحن ابناء الديار المقدسة .

واسمحوا لي الان ان اوجه كلمة الى هؤلاء الخريجين الذين يقفون اليوم على عتبة حياة جديدة .

ايها الشبان والشابات . هذه هي اخر مرة احدثكم فيها اثناء حياتكم المدرسية . وكل ما ارجوه منكم ، كرجل اختبر الحياة طويلا وعاصر قضية بلادنا في جميع ادوارها ، وشاهد النكبة العظمى تحمل بوطننا العزيز ، اقول : كل ما ارجوه منكم هو ان تدركوا المسؤوليات الجسيمة التي تواجهونها نحو انفسكم ونحو امتكم ونحو العالم بأسره . فانتهم مطالبون بالافادة من اخطاء الماضي وبالعامل المتواصل لمقاومة الظلم واسترداد ما اضعناه من وطن وما فقدناه من كرامة .

ان الحياة بلا هدف لا قيمة لها وليس فيها لذة فلتكن لكم اهداف ولتكن هذه الاهداف الخاصة منها والعامة ، اهداف شريفة تسعون لتحقيقها بالوسائل الشريفة ايضا .

لا تقنطوا ولا تياسوا عندما تعترضكم الصعوبات والعقبات فهذه تزيد في قيمة النصر وفي الغبطة التي يولدها النجاح .

واذكروا ابدا ان العين التي لا ترمش بل تظل محدقة في هدفها ولا تحيد عنه .

وان الفكر الثاقب الذي يخترق القشور وينفذ الى لب الامور

وان القلب الذي لا يرجف امام الصعوبات والتهديدات

وان الاخلاق المتينة التي لا تنهزم امام الشر والباطل

وان الارادة الصلبة التي لا تنثني امام الاغراء

هذه جميعها هي العناصر التي تقود الى النجاح .

اخيراً اغتنم هذه الفرصة لاهنئكم ولاغنى لكم التوفيق في كل ما تعملونه من الاعمال الشريفة والله يبارككم .

كلمة عميد الكلية في حفل التخرج :

## طلاب الكلية في بيروت بحسبون منار للتفوق الدراسي !!

ايها الحفل الكريم

ارحب بكم اجمل ترحيب واشكركم لتشريفكم ومشاركتكم ايانا فرحنا بتخريج فوج جديد من شاباتنا وشبابنا .

في مثل هذا الوقت من السنة الماضية اعلنت عن نتائج طلابنا في الجامعة الاميركية في بيروت ، وذكرت عندها بان معدلاتهم كانت تفوق معدلات طلاب الجامعة الاميركية المترفعين من الصف الثاني الجامعي عندهم ، وما فتىء يذكر ذلك رئيس الجامعة المذكورة في كل مناسبة ويحث الطلاب على التمثيل بهذه المجموعة القادمة من كلية بير زيت . ويسرني ان اقول الان بان نتائج طلابنا في هذا العام كذلك ما زالت أعلى من المعدل مما حدا بالجامعة ان تعود فتجدد اعترافها بالصفوف الجامعية قبل ان تنتهي مدة الاتفاق بعام كامل .

هذا وقد اصبح بالامكان الان ان ينتقل الطالب من الكلية الى الجامعة الاميركية في القاهرة دون اي صعوبة ، والشرط الوحيد هو نجاح الطالب في امتحان اللغة الانكليزية والذي يطلب من اي طالب جديد يحاول دخول تلك الجامعة . كذلك هناك مساع لتسهيل قبول خريجي القسم الجامعي في الجامعات البريطانية دون أي خسارة للطالب من جهة عدد سني الدراسة .

وكل هذا الاهتمام بالمستوى الاكاديمي يقابله نشاط لاصفي دائم . وعلاوة على اللجان المختلفة في الكلية انشأ الطلاب هذا العام ناد للعلوم السياسية قام بعدة نشاطات ورحلات ضمن مخططاته .



وتأخذ الموسيقى والرياضة قسماً كبيراً من وقت فراغ الطلبة وقد قدمت فرقة الاوبرا الحفيلة في الكلية اوبرا باللغة الانكليزية في عمان والقدس ورام الله ورصد ريع هذه الحفلات لصندوق المنح المدرسية ، هذا بالاضافة الى جوق الكلية وفرقتها الموسيقية والتي تشاركنا اليوم في هذا الاحتفال .

وتنضم الفئات المتخرجة عامما بعد عام الى مجموعة كبيرة لها تأثيرها الفعال في دعم الكلية الا وهي رابطة الخريجين والتي دخلت عامها الثالث بعد فترة سكون بعد حوادث فلسطين . وقد بدأت الرابطة بتبني مشروع لمكافحة الامية في بيرزيت ، بالاضافة الى تخصيص صندوق للمنح لمساعدة الطلبة المتفوقين .

واود بالختام ان اتقدم بجزيل شكرنا وامتناننا لاصدقاء الكلية العديدين ، الحاضرين منهم والغائبين لتشجيعهم ايانا على الاستمرار في هذا الطريق الشاق . ونرجو من الله ان يوفقنا وياكم في عمل ما هو خير وصالح لهذا البلد .

### كلمة خريجي القسم الجامعي للطلاب خليل زياده .

في كل عام تكون هذه الكلية على موعد مع ثلة من شبابنا تم اعدادهم لولوج ابواب من العلم والمعرفة جديدة او لخوض معركة العمل الشريف في درب الحياة الطويل والآن تقف مجموعة اخرى من الخريجين مودعة وقلوبها تحفق بالود والعرفان لهذا المعهد العزيز الذي ضمها بين جانيه بضع سنين .

وقبل ان نودع هذا المعهد نرى لزاما علينا - وفاء له - ان نسجل بعض ما لمسته من فضل له علينا لما هيا لنا من فرص ثمينة . وحل لنا مشاكل ما كنا نستطيع حلها لولا .

لقد وجد كل واحد منا في هذه الكلية المرحلة الوسطى التي هيات لنا الانتقال الطبيعي التدريجي من محط مدرسة ثانوية ضيق محدود الى محيط جامعه كبرى مترامية الاطراف

حتى اذا ما تحولنا الى الجامعات الكبرى وجدنا انفسنا قادرين على ارساء اقدامنا واثبات وجودنا بين جوع الطلبة القادمين من كل حذب وصوب . فلقد توفر لنا في هذه الكلية سهولة الاتصال اليومي الدائم مع ادارة الكلية وتعميق الصلة وتوثيقها مع المدرسين فنعمنا بتوجيه مباشر من المسؤولين وارشاد متواصل من المدرسين وهذه امور لا تيسر لنا في الجامعات الكبرى .

لقد كانت الناحية المالية عقبة كأداء في سبيل تعليم بعض النابهين من طلابنا فوجدوا في هذه الكلية - على قدر امكانياتها المتواضعة السند القوي لما تهيئه في كل عام من منح دراسية لبعض المتفوقين ولما تيسره للآخرين من فرص للتعليم بتكاليف زهيدة نسبيا كان يمكن ان تكون عبئا ثقيلا على كاهل اسرهم في الجامعات الاخرى .

وان ننس لا ننسى ذلك الجو العائلي الذي نعمنا به في كنف هذه الكلية حيث كان لنا من معالي رئيسها الأب الحاني ومن سيادة عميدها الأخ الاكبر ومن اسرتهما الكريمتين اسرة لنا جميعا ومن اساتذتنا الموقرين كل اب عطوف او اخ كريم او اخت نبيله فعشناها عيش اسرة واحدة .. وادعة هانئة وفي محيط من التفاهم والتعاون بين الطلبة والطالبات ضمن تعليم مختلط موفق للغاية .

اما انتم ايها الزملاء المتخرجون فها هو المستقبل يلوح امامكم وسيشق كل واحد منكم طريقا مختلفا وسط مسالك الحياة الصعبة نحو مزيد من العلم والمعرفة او نحو عمل مناسب يوفر له الحياة الكريمة . ومهما كانت العقبات التي تعترضكم فيجب ان لا تثنيكم عن اهدافكم وامانيكم لانه بالكد والكفاح يستطيع المرء ان يتذوق طعم السعادة والهناء . واعلموا ان نجاح اية امة يكمن في مقدرتها على استغلال عناصرها الاساسية وانتم عماد هذه الامة وثروتها .

اما انتم ايها الآباء والأمهات والاخوة والاخوات فاننا نعاهدكم ان نكون عند حسن ظنكم بنا عدة . هذا الوطن وجنوده نبنيه ونقديه .. نبنيه بسواعدنا وعلمنا يوم سلمه .. ونقديه بدمائنا وارواحنا يوم النداء .

والله الموفق والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .



among his eighteen fair daughters were Elizabeth Chase as Mable who played opposite Fahim Kassis, Sandra Hakim who led the dancing as Edith, Nadia Khadder as Kate and Rima Katkhuda as Isabel. Kustandi Kassissieh was the portly bass-voiced Sergeant of Police, he led a team of five cowardly blue-uniformed men whose battle-cry « tarantara » has become famous throughout Jordan. Dr. Bassett, head-master of Friends' Boys' School very kindly undertook the wearisome task of accompaniment. The indefatigable Miss Chase did most of the preparation of scenery and costumes.



No one would claim that this production was a first-class one, but then who expected it to be? For a first-class production one would need to draw from experienced singers and actors not to be found in Jordan let alone in Bir Zeit. Is this a strong argument against our putting on the opera? Surely not- «Nothing venture, nothing win» as Gilbert himself wrote. The opera gave experience in both drama and singing to a large number of people (strains of «Climbing over rocky mountains» are still to be heard around the campus). Financially it was rewarding - it yielded more than J.D. 200, quite a goodly sum, to the College Scholarship Fund. Above all, «a good time was had by all» - as the conventional saying goes - by both the cast (not least when they feasted themselves in the luxurious far-removed-from-Bir Zeit atmosphere of the Al Urdon Hotel) and by the receptive and delightful audiences.

## المهنة : « لص » !

● عندما تقدم ابان جيلكرايست - ٢٥ سنة - بطلب للحصول على هاتف لمنزله ، لم يجد اي سبب يدعو الى التصريح عن عمله .. ولهذا فقد كتب في الخانة المخصصة لنوع العمل كلمة - لص - وردت دائرة البريد عليه بقولها : انك اول لص يطلب جهاز هاتف ونحن مضطرون بسبب مهنتك الخطرة ان نطلب منك وضع تأمين قدره مئة جنية استرليني كي نضمن انك لن تسرق الجهاز !

وهنا اضطر المستر - جيلكرايست - الى كشف النقاب عن حقيقة عمله فاذا به صحفي في المحاكم !

## اصغر جدين !

● يعتبر السيد والسيدة هامسون من سكان باريس اصغر جدين في العالم ويبلغ الزوج من العمر ٣٥ عاما واما زوجته فهي في الواحدة والثلاثين وقد رزقت ابنتها مارلين طفلة في الاسبوع الماضي . ولا يتجاوز عمر الام الصغيرة عن ١٥ عاما . . في حين يبلغ زوجها الثانية والعشرين

ان الخط العظيم الفاصل بين النجاح والفشل يمكن التعبير عنه في اربع كلمات هي « لم يكن لدي وقت »



A cake offered by the Patisserie Suisse was sold off in an American auction. As the winners were handed little tickets, they moved towards a little cabin to receive memorable prizes, among which were silk scarves, brooches Jordanian dolls etc. Once the Science Fair was over, the playground was crowded with the members of the staff who came over to enjoy themselves and they sure did! Among our distinguished visitors were Dr. and Mrs. Baramki, Mrs. Nasser, Mr. Munir Nasser-the Registrar and many others who stopped at each game to encourage the youth. When at 6:30 the Party was over, the members smiled at each other though they were exhausted.

The Garden Party was the last activity of the Student Aid Fund Committee for this year. We were hoping it would really be the greatest project of the year and it certainly was. There were little mistakes and a slight lack of organization but everything cannot really be perfect? Can it?

On this occasion, the members of the Student Aid Fund Committee bid farewell to their President Mr. Yusuf Sukkar who graduates as a Sophomore and wish him all the best in his future enterprizes at the A.U.B.

## BIR ZEIT STUDENTS TURN INTO PIRATES

### B.Z.C. LIGHT OPERA GROUP'S SECOND PRODUCTION.

by : Christopher Collier - Wright  
( English Instructor - High School )

Last year, the Bir Zeit Light Opera Group, founded and directed by Elizabeth Chase and Christopher Collier - wright, presented the first light opera to be produced in Jordan, « Trial By Jury » by those famous English partners W.S. Gilbert and Arthur Sullivan. It was staged in Ramallah, Amman, Jerusalem and, of course, Bir Zeit.



This year the Group has put on Gilbert and Sullivan's «The Pirates of Penzance » - a larger and altogether more ambitious production - in the same places. Gabby Baramki acted at the swashbuckling Pirate King, assisted by Brett White from Jerusalem and a stalwart gang. The Part of Ruth, a « piratical maid of all work » was taken by Patricia Malone and that of Fredric, the noble pirate apprentice whom she wooed in vain, by Fahim Kassis. Christopher Collier - Wright transformed himself into the venerable Major General who « occasionally indulged in a felafel sandwich » and who succumbed finally to Ruth's charms. The most notable



## Myth or Fact?

by: *Najib El Farr*  
( Sophomore Science )

We know about the prehistoric dinosaur and other extinct monsters. Ancient people believed that there were monsters. However, do these monsters exist on our planet these days? Many people wonder about this question.

In April 1934 a photograph of what was thought to be a monster was taken at Loch Ness in Scotland. This photograph was the subject of a hot debate. Many books were written and many eyewitness reports were given. A great number of these reports described the monster as having a neck 5 to 6 feet long with a small head and one or more humps. Estimates showed that the animal would be between 20 and 30 feet long. There was a strong claim that the Loch Ness monster is a Plesiosaur, a survivor of a marine reptile thought to have become extinct 70 million years ago.

At last the Loch Ness myth came to an end since it is impossible that such a monster exists in this Scottish lake because animal species live in groups of both sexes, and if such a big number were there, they would be easily observed. Also the geological history of Loch Ness disagrees with the idea of the monster.

In the depths of the ocean which are difficult to explore, monsters do exist. The giant squid is one of these monsters. We know of squids that measure about 60 feet in length. Fragments from the stomachs of sperm whales which eat these squids indicate the existence of even larger squids. An eyewitness reported about a living squid 200 feet long.

Another indication of monsters in the deeps is the Leptocephalus larvae of some eels. The common eel has this larvae between  $2\frac{1}{2}$  and 3 inches long. Some have it 6 feet long. If these bear the same proportion to the adult as the larvae of the common eel do, they are likely to grow into eels of 40 feet or more.

Surface waters also gave indications of existing monsters. In 1848 the sailors of a British ship reported a large creature with a snake-like head and neck about the thickness of a man's body, it had a six feet dorsal fin showing. In 1905 two professional zoologists gave a similar report, they also observed signs of a bulky body under the water. These reports suggest a Plesiosaurus which had become extinct about 70 million years ago.

Another creature had survived this number of years, it is the coelacanth fish discovered in 1938. This bears enough witness of the existence of monsters.



## THE GARDEN PARTY

by: *Nora Arsenian*  
( Freshman Arts )

May 16th. was quite a busy day at Bir Zeit College. As the crowds left the Science Fair, some satisfied and others disappointed, they were guided to the playgrounds where the Student Aid Fund

Committee's annual Garden Party awaited them.

A gay atmosphere welcomed them. Coloured papers swayed to and fro while light music filled the air with warmth and joy. While visitors got tickets at the door, members of the Committee helped by cheerful volunteers stood smiling behind their game tables waiting for curious visitors to try their luck at the Rabbit Race, the glass in a bucket of water and other common but still entertaining games like the hoop-la, donkey's tail and target.

Two snack-bars made of ordinary army tents treasured sandwiches, sweet cakes and naturally the ever loved **TABBULEH**. Though most of the students had toiled at preparing the latter it did not win everybody's approval.



Russia and China, the government of Poland leans toward Moscow; the students from those nations at the College of San Mateo can lean however they please, just so long as they do not lose sight of their situation that they have in common.

Now all this does not mean these students have forgotten the interests of their countries, nor does it mean they all become fast friends, with everything always pleasant and cheerful. Last semester, for example, there was a debate between students from Greece and Turkey over the Cyprus issue, and a considerable amount of heat was generated. But no one was ambushed; no homes were blown up. Everyone stayed in the Common Market.

Nor am I so naive as to believe that all the foreign students return to their homelands full of love and understanding of their traditional enemies. But they do return with their membership in the Common Market strengthened and deepened, and because of the experience they have gained, in the very process of gaining it, they have also made many previously unaware American students realize that they, too, belong to a Common Market. It may be a small thing, but what little progress man has made has resulted from the accumulation of small things; the big things have a way of collapsing, of shooting across the horizon and burning out.

You, the students at Bir Zeit College, are members of this Common Market; let us review some of its peculiarities. Membership is both voluntary and automatic; the moment you learn any English you belong to it, but, of course, no one can make you learn English if you do not choose to do so. It has nothing to do with nationality; the size of one's nation, its wealth, population, military power, have no effect whatever. The governments of nations in which English is the native language sometimes think they exercise control and attempt to use the Common Market to further national interests, but it is interesting to observe the often-ironical results;

their efforts succeed to the extent that they produce people who learn English, true, but those same people very often align themselves against the very nations that provided their English-Language training. And membership in the Common Market has nothing to do with class or wealth; there are no dues; money cannot buy one's way in. No restrictions exist, either; no one can keep an aspiring member out; it is completely up to the individual. No De Gaulle's edict can keep someone out of this Common Market.

The only gradation that exists is that of ability. Once the Bir Zeit student recognizes that he belongs to this Common Market, it is completely up to him to decide just how much he wants to participate, just how much he wants to gain from it. And it is also completely up to him to decide just what use he will make of his membership.





## ANOTHER COMMON MARKET

by: *Raymond J. Pflug*

Instructor of American Literature

In the most recent issue of your magazine, my colleague, Mr. Howard Durham, discussed common markets. I would like to discuss another kind of common market, one all of you belong to by virtue of your study of English, a common market of ideas. This market grows larger with each year and it crosses all lines, national, racial, religious, political, class. Men belong to it for all manner of reasons, economic, cultural, and political. No commission administers this market, there is no director, no office or group dominates it; men join it for their own reasons and are free to belong or resign as they choose. There is no charter or constitution, no rules or regulations. No one can be kept out; no one can be expelled; no one can be compelled to stay; there are no dues or fees. Members do not even have to be friendly with other members; men who profess to be mortal enemies are to be found in this market because they choose to be, because they consider it to be useful or profitable or necessary for the achievement of their own ends.

It might be assumed that such a loose and informal market must necessarily be of little value, have a negligible effect. Such an assumption would be incorrect. The very fact that this market is so lacking in organization means that no one can seize control of it, and if no one can control it, no one can wreck it. And so long as men belong to it for their own reasons it will live and continue to grow, with a snowballing effect, for as more and more people belong to the market it becomes more and more advantageous for others to join, too, and participate in the benefits. And even the professed mortal enemies cannot avoid some of the side effects, for no matter how much they shout at one another and threaten one another, they do have a common means of communication, each does know what the other is saying, and however slight it may seem at times, such knowledge can be a step toward genuine understanding.

What are some of the practical workings of this market? I'll use my own institution, the College of San Mateo, as illustration. This spring we have 120 foreign students, plus another hundred or so immigrants who, although not on student visas, have pretty much the same problems as those who are, and here I should parenthetically add that, although students who do not live in the San Mateo district must pay tuition of a little more than 150 J.D. per year, foreign students pay nothing. Nor is this cost of some 18,000 J.D. in any way absorbed by the American government; I pay part of it every year, when I pay taxes on my home. The foreign students, according to the list recently sent me, come from thirty-six different countries and every continent. They cover the alphabet from Afghanistan to Vietnam. They come from kingdoms like Saudi Arabia, dictatorships like Indonesia, republics like the Philippines. They come from huge nations like Canada and tiny ones like Malta. They come from densely populated nations like Japan and thinly populated nations like Australia. Six of the foreign students, five per cent of the total, are from the Middle East. Some are from Communist nations. And just about the only thing they all have in common is their knowledge of the English language; they all belong to the Common Market. And they belong to it along with the native American students they meet, study with, and get to know.

In order to pursue their own ends, in order to take courses and stay in the college, they must take seriously the adjective; they must recognize and accept the meaning of «common.» The government of Greece may be at loggerheads with the government of Turkey over Cyprus, but the students from those nations sit in a common classroom, share facilities in common, and have common membership in the International Relations Club, where one year the president was from Israel and the vice-president from Lebanon, both elected by the common vote of the members. The Lebanese was president the following year. The government of Indonesia takes toward Beijing in the ideological strife between



## Good Bye to Bir Zeit College

By : Khalil Tanao

( Sophomore Science )

Yes, good bye to the College in which I spent the two unforgettable years. Good bye to the village that I came to love, to the trees under which I spent many an afternoon, to the breeze whose smell I came to know very well, to the laboratories in which we passed hours and hours, to the classrooms that witnessed many hot discussions, to the library which I was prohibited to enter for four days because of misconduct, to Miss Aida, the librarian, who arranged this prohibition, to the play ground that furnished a place where we can parade in the sun, to Abu Elias and Abu Attala, the shopkeepers who sold us « Falafel and Bizer », to the teachers who competed with each other to give us lower grades, to the Dean and Principal, to all, I bid Farewell.

I shall remember you my dear college in the days to come especially in my old age. As a young man, I may not remember you next year, for next year I have next year to live for. Now, I have no breathing space to look back, but as the years pass by and when the autumn of life knocks at my door, I shall live for the past. And I shall find you among my past, a part of it, and a joyfull and happy part, indeed. I shall remember you then. Maybe a tear will slide down my cheek, or a tremble may sieze my voice as I relate to those sitting around about thee. Thy sweet memories shall be kept in my mind forever.

And among those divers memories, I shall remember my classmates who shared my experiences. I shall remember my intimate friends who listened and kept my secrets, my acquaintances that made my time pass as pleasing as possible and my roommates who burned the midnight's oil studying in my room.

I shall remember in particular Najib Elfarr with his ideals and good philosophy. Stepho Said and his mysterious smile that made many wonder what it means Nabil Khoury with his solemn face and his eyeglasses that have become loose from long and constant usage and Michael Zoumout with his favourite singer Um Kulthum.

Nor shall I forget the frivolous and wild nature of Joudeh Majaj, the aloofness of Nadeem Elissa, the thoughtfulness of Mustafa Kalaji, the good - heartedness of Sawsan Karrain, the untidiness of Aniseh Diab, the satire of Fadia Kadamani, the pranks of Ghaleb Sharif, the Arabic phrase « KASSAMAN BI AYAT ALLAH » of Yusuf Sukkar and the various plots and plans arranged in our rooms.

These memories I shall always love to remember. These memories I shall keep in my mind. Their love shall I always revive into my heart. Thy benefit, Bir Zeit College shall I always acknowledge.

O Happy memories of my freshman and sophomore days !

O Sweet memories of nights sad and plain !

How many a time the G.E. have I cursed !

How many a time the Chemistry have I blamed !

Why, from my heart, thy love can I never erase !

Why, from my mind, thy memory can I never forget ?

I cannot tell !

---



**Stephan Said** : Member of the Committee of Academic Studies.

Came from St. George's School in Jerusalem and joined Bir Zeit College in 1963. He hopes to continue after the B.Sc. to a higher degree in either Chemistry or Pharmacy. He likes reading scientific books and magazines and playing table tennis. Copying his comments about the College word for word they came out like this « The Administration must do their best to shift the equilibrium ». I do not think even Stephan knows the meaning of what he wrote. Stephan is known for his high pitched voice and his hot tempered personality. Control thyself to be master of thyself Mr. Said and good luck.



**Khalil Tanas** : Member of the Student Aid Fund Committee.

He came to Bir Zeit College in 1963 from the Freres College in Bethlehem. His future plans are to get his M.D. from the A.U.B. and his F. R. C. S. from England. He likes playing chess, reading and weight-lifting. His comment about the College was the best, for he said that if he was asked to relive the past two years in Bir Zeit College he will gladly accept that.

Mr. Khalil Tanas is known to be the doctor in charge of the Hostel. He likes psychology and most of his statements are started with, «Psychologically speaking». He is trying to analyze the complicated human specimens in the hostel. Good luck.



**Khaled Al-Sabah** : Member of the Cultural committee and member of the Statesman Club.

He is an Ex - A. U. B. student and joined Bir Zeit College in 1964. He is planning to study medicine in the States and to practice it in his country, SAUDI ARABIA. His hobbies are collecting photographs, stamps and old coins; photography, listening to music and running. He thinks that Bir Zeit College is achieving continual progress and he hopes it will proceed forward to reach the goal that we all wish it to reach.

Mr. Sabah became famous as a talented operist after he broke his hand in the performance of the light opera in Amman. Mr. Sabah, take good care of yourself, for Saudi Arabia is in bad need for such talented operists.





**Nabil Ghawi** : Member of the Student Aid Fund Committee. Came from Al Hussein College in Amman and joined Bir Zeit College in 1962. He is planning to major in Rocketry and hopes to get a job in AlAzrak, Jordan. He likes stamp collecting, poetry, and reading literary books while listening to classical music.



His fondness of this college is shown by the fact that he graduated last year and this year also. Nabil is known for his extreme generosity and cooperation. A friend in need is a friend indeed.



**Sawsan Karrain** : Member of the Student Aid Fund Committee.

Came from Madaba Secondary School and joined Bir Zeit College in 1960. She is intending to study medicine at the A. U. B. or Germany. Her hobbies are listening to music, watching basket-ball matches, driving and learning new languages. She says that she liked these four years that she spent in the College very much, but she hopes that a new hostel will be built for the girls.

Miss Karrain is one of the very few readheads in the College. She is known by her extra active attitude in the laboratories. Good luck Sawsan and we all hope that you will become a Doctor and practice in Bir Zeit.

**Munir Anis Nasser** : Head monitor in the Library. Joined Bir Zeit College in 1950 and is hoping to join the A.U.B. and major in Chemistry. He likes listening to classical music and operas, trips, swimming, reading and going on walks. Because of his experience in the library he suggests



that there should be a solution for the problem of windows in the library during winter. Munir has never been reported as breaking the rules of the College and is known for his devotion to the College ( it is only natural, he is a Nasser ).

**Nawal Rabah** : Only a member of the Committee of Academic Studies.



Came from Ramallah Secondary Girl's School and joined Bir Zeit College in 1963. She hopes to join the A.U.B. and get a B.Sc. in Mathematics. She likes reading, listening to music and going on trips. She says that she appreciated the various kinds of activities that helped to spread the cooperative spirit among the teachers and students.

We hope, Miss Rabah, that in the future you will participate more in the social activities and help your country more as a mathematician. Good luck. See you later.



**Yusuf A. Saddi** : Came from Al - Ahilyyah College in Ramallah and joined Bir Zeit College in 1963. He hopes to continue his studies after the B.Sc. and major in Engineering. He likes reading, going to the cinema, swimming and playing tennis. He thinks that the College is a good system of coeducation and a useful preparation for the university.

Mr. Saddi is the first in the Department of Physics in the College, and it is interesting to note that there are only two students in the whole Department.



## ASSOCIATE IN SCIENCE DEGREE

**Salah Abdel Kader :** He came from Al Hussein College in Amman, and joined Bir Zeit College in 1963. He wishes to get his M.D. and serve in the army, because he likes the military life (I think the nation is in bad need of people of your kind). He likes travelling, playing chess, reading political books, listening to music, especially national anthems. He thinks that Bir Zeit College is doing a fine job in preparing students for the higher education.



Salah teaches High School classes and sometimes behaves as a member of the faculty. Psychologically speaking he is over confident. Good Luck.



**Aniese Diab :** Member of the Statesman Club. Came from Aa'shyya School in Nablus and joined Bir Zeit College in 1963. She hopes to join the A.U.B. to study Medicine (I think she has the patience for that).

She likes reading, sports and journies. She thanks the College for improving her English. Miss Diab is known for her shyness and we hope she will overcome this, if she wants to practice Medicine. Good luck Doctor.

**Najib Elfarr :** Vice president of the Committee of Academic Studies, assistant Editor-in-Chief of the English section of Al-Ghadeer magazine, and a member of the Statesman Club.



He came from Bishop's School in Amman and joined Bir Zeit College in 1963. He hopes to go to the A.U.B. and take a high degree in Chemistry. He likes photography, reading novels and scientific books and listening to music. He likes Bir Zeit College very much and considers it as a big family. He also likes the cooperation, sympathy and understanding among the students.

Najib is known for his seriousness and his great talent in drawing, that I think should be developed further. Best of wishes, and hoping to see you compete with Dr. Baramki in the future.



**Nabil Khoury :** Member of the Committee of Academic Studies.

He came from Terra Sancta College in Bethlehem and joined Bir Zeit College in 1963. He plans to continue his higher education and major in Chemistry. He likes reading, swimming and going on trips. He says that he enjoyed these two years that he spent at the College because he came to know more about life both academically and socially.

We will all remember Nabil for his passiveness and studiousness. He has one of the highest averages in the College. Good Luck.



He felt that he was at home in this College and wishes to thank the Nassers for the care they take of the students. Anyway he hopes Miss Chase gave him enough basis to continue in his Economics. Best of luck Nadeem and good hunting, next year, starting with your summer school at the A.U.B.



**Reine D. Elissa** : Member of the Girl's Hostel Committee, member of the Committee of Academic Studies, and member of the Statesman Club.

She came from the Sisters of Zion School in Jerusalem and joined Bir Zeit College in 1963. She is planning to join the A.U.B. next year (INSHALLA) and to major in Business Administration (first you have to persuade Mr. Fasheh to pass you in the Mathematics course that you are taking). Her hobbies are listening to music, sports; especially Volley Ball. She said that she really enjoyed her stay in Bir Zeit College. But that sometimes she felt fed up with everything around her, however she still has many sweet remembrances of this lovely, small and picturesque village.

She is supposed to share the cleanest room with Nadia Khadder. Keep it up for the rest of your life. Best of wishes from your cousin.

**Khaled Shekem** : Treasurer of the Statesman Club; treasurer of the student Aid Fund Committee; and treasurer of the Boy's Hostel Committee.



An Ex - A.U.B. and Haigazian Student. Joined Bir Zeit College in 1964 (and he is doing very well for a change). He hopes to

get his B.A., M.A., and Ph. D. in Economics (time unlimited). He likes swimming, bird watching and extra curricular activities. His sole comment about the college, is his deep gratitude to this College for the Sophomore Diploma.

Mr. Shekem was appointed treasurer for the three clubs due to his scrupulousness in money matters. He is known for his wide experience and we all wish him the best of luck.



**Joudeh N. Majaj** : President of the Committee of Academic Studies; President of the subversive and sabotage club in the hostel; member of the Statesman Club; member of the College Band; Captain of the Basket Ball first team; Champion of the college in table tennis; member of the Volley Ball first team and member of the Hand Ball team; in short he is the uncrowned exemplary student.

He joined Bir Zeit College in the late 1940's. He is considered to be one of the important landmarks in Bir Zeit. He hopes to major in Economics anywhere. He likes music, sports, and laughing. His famous comment about the College is: "14 years in Bir Zeit College, I think are enough." (Did you reach this conclusion only this year?).

Joudeh Majaj is known for his great sense of humour and wherever you find trouble, you're sure to find Joudeh; not quarreling but arbitrating. Good Luck, you really deserve it.





**Fadia Kadamani** : Secretary for the Arabic section in *Al-Ghadeer* magazine, member of the Cultural Committee, and a member of the Statesman Club.



Came from Schmidt's Girls School in Jerusalem and joined Bir Zeit College in 1963. She is going to the States to join her Fiancé and get married and to continue her higher education. She likes listening to music, travelling, and driving. We all wish you the best of luck and happiness in the future and many children. Hope you will bring them to Bir Zeit College to study.



**Abed Nashashibi** : President of the Cultural Committee; member of the Statesman Club.

Came from the Friends Boys School in Ramallah and joined Bir Zeit College in 1963. He hopes to major in Economics anywhere if possible. His hobbies are reading, and chatting nonsense (at least you are honest). He thanks the College for accepting him as a special student. Although now he is a regular student, he is

and will be a special person for many of us. Good luck and best of wishes.

**Arwa Amiri** : Secretary of the Student Aid Fund Committee, and a member of the Statesman Club.



She is an Ex-A.U.B. student and came to Bir Zeit College in 1963, second semester. She hopes to major in psychology at the A.U.B.

Very little is known of her hobbies because she refused to answer our questions. Moreover she has practically no comments about the College. Nevertheless we wish to thank miss Amiri for her cooperation with us. And *Al-Ghadeer* wishes her the best of luck.



**Nadia G. Khadder** : Member of the Statesman Club and member of the Committee of Academic Studies.

Came from Our Lady of Zion School in Jerusalem (is it the same school that Reine came from or a different one, I hope not). She has no definite plans for the future but hopes to be able to work after completing her studies. She wishes to major in Public Administration. Her hobbies are, singing, acting, listening to music, reading, playing tennis, joining clubs, balling and Go-Carting (anything more)?

She thinks, that in general, the College is pleasant, and a good preparation for university life. Nadia is extremely tidy in her clothes and extra careful about her hair (may God help your parents and your husband in the future). Best of luck.

**Lubna Aranki** : Secretary of the Statesman Club, secretary of the Cultural Committee, and a member of the Choir.



She joined Bir Zeit College in 1960 and remained here throughout her period of studies. She hopes to continue her studies in the A.U.B. and major in English. Her hobbies are reading, listening to classical music and sports. She says that the College has been a second home for her, and the Nassers as second parents.

She is known for her great participation in class discussions and her reactionary ideas that are instantly backed by facts. Good luck and congratulations.



**Nadeem M. Elissa** : Editor-in-chief of the English section of *Al-Ghadeer* magazine, member of the Statesman Club, and the main author of this commentary presentation of the graduates with the help of Khaled Shekem.

He came from Terra Sancta College in Amman and joined Bir Zeit College in 1963. He hopes to major in Economics at the A.U.B. and then go to the States and take a high degree in Labour Organization. He likes swimming, playing tennis, and other unspecified hobbies.



**Fadia Kadamani** : Secretary for the Arabic section in Al-Ghadeer magazine, member of the Cultural Committee, and a member of the Statesman Club.



Came from Schmidt's Girls School in Jerusalem and joined Bir Zeit College in 1963. She is going to the States to join her Fiancé and get married and to continue her higher education. She likes listening to music, travelling, and driving. We all wish you the best of luck and happiness in the future and many children. Hope you will bring them to Bir Zeit College to study.



**Abed Nashashibi** : President of the Cultural Committee; member of the Statesman Club.

Came from the Friends Boys School in Ramallah and joined Bir Zeit College in 1963. He hopes to major in Economics anywhere if possible. His hobbies are reading, and chatting nonsense (at least you are honest). He thanks the College for accepting him as a special student. Although now he is a regular student, he is and will be a special person for many of us. Good luck and best of wishes.

**Arwa Amiri** : Secretary of the Student Aid Fund Committee, and a member of the Statesman Club.



She is an Ex-A.U.B. student and came to Bir Zeit College in 1963, second semester. She hopes to major in psychology at the A.U.B.

Very little is known of her hobbies because she refused to answer our questions. Moreover she has practically no comments about the College. Nevertheless we wish to thank miss Amiri for her cooperation with us. And Al-Ghadeer wishes her the best of luck.



**Nadia G. Khadder** : Member of the Statesman Club and member of the Committee of Academic Studies.

Came from Our Lady of Zion School in Jerusalem (is it the same school that Reine came from or a different one, I hope not). She has no definite plans for the future but hopes to be able to work after completing her studies. She wishes to major in Public Administration. Her hobbies are, singing, acting, listening to music, reading, playing tennis, joining clubs, balling and Go-Carting (anything more)?

She thinks, that in general, the College is pleasant, and a good preparation for university life. Nadia is extremely tidy in her clothes and extra careful about her hair (may God help your parents and your husband in the future). Best of luck.

**Lubna Aranki** : Secretary of the Statesman Club, secretary of the Cultural Committee, and a member of the Choir.



She joined Bir Zeit College in 1960 and remained here throughout her period of studies. She hopes to continue her studies in the A.U.B. and major in English. Her hobbies are reading, listening to classical music and sports. She says that the College has been a second home for her, and the Nassers as second parents.

She is known for her great participation in class discussions and her reactionary ideas that are instantly backed by facts. Good luck and congratulations.



**Nadeem M. Elissa** : Editor-in-chief of the English section of Al-Ghadeer magazine, member of the Statesman Club, and the main author of this commentary presentation of the graduates with the help of Khaled Shekem.

He came from Terra Sancta College in Amman and joined Bir Zeit College in 1963. He hopes to major in Economics at the A.U.B. and then go to the States and take a high degree in Labour Organization. He likes swimming, playing tennis, and other unspecified hobbies.



music and reading poetry. She appreciates the cooperative spirit prevailing between the teachers and students.

Miss Jacir has been chosen as the Exemplary Student for the College this year. She is known for her cooperative attitude that earned this honour for her.

*Khalil Jawdat Qabbani* : Member of the Statesman Club.

He graduated from St. George's School in Jerusalem, spent some time at the A.U.B. and joined Bir Zeit College in 1963. He is planning to study Political Science at the University of Santa Clara in California. His hobbies are playing Bridge and Chess.



He thinks that the College is alright on the whole but it must provide a lounge for the day students and a decent cafeteria. It seems that you and Yusuf Sukkar, due to your past experience at the A.U.B., have the same suggestions to make. Good luck and hoping you enjoy meeting Clara.

*Samira Salem Ghannam* : member of the Statesman Club.

Came from Ramallah Secondary School and joined Bir Zeit College in 1960. She hopes to continue her studies to get a degree. She enjoys reading and listening to music.

She thinks it is a good experiment to have an institution having a coeducational system. The library in B.Z.C. will miss Samira a great deal. Not only this, but Abu Elias will also miss one of his good customers.



*Nadim N. Moge* : Came from Freres College in Bethlehem and joined Bir Zeit College in 1963. He wishes to obtain a high degree in law, and major in International Law. He likes travelling, reading, listening to all kinds of music.

He is also an advocate of the idea of making a cafeteria in the College where the students could spend their free time. Nadim teaches some high school classes and is known for his cooperative attitude.

*Jeanette J. Syriani* : Member of the Statesman Club.

She came from St. Joseph High Boarding School in Bethlehem, and joined Bir Zeit College in 1963. She wishes to obtain a B. A. in Political Science. She likes reading, listening to classical music, sports and journeys.



She hopes that the College will provide junior and senior classes, and appreciates the good spirit of cooperation between the teachers and students. She is known to be a sincere devotee to her ideals and friends.



*John M. Lorenzo* : Member of the Statesman Club.

Came from Freres College in Jerusalem and joined Bir Zeit College in 1964. He hopes to graduate with a B. A. from the A.U.B. and at least start to build a future on the basis of a free human conscience (I do not think that the A.U.B. will satisfy your unlimited capacities.). He wishes to major in Political Science and English. He likes swimming, reading and horse riding, (we all heard of your famous trip on horse back from Jerusalem to Bir Zeit).

Mr. Lorenzo thinks that Bir Zeit College stands as an educational institution which is trying to do its best for the good of its Arab students (on the basis of a free human conscience). He is known for his sense of humor and the reliability of his stories.



## THE GRADUATES OF 1965

### ASSOCIATE IN ARTS DEGREE



**Nabila Afif Mango** : Ex-President of the Girls' Hostel Committee; Ex-Secretary of the committee of the Academic Studies; Ex-Treasurer of the Statesman Club.

Got her High School Diploma from The Rosary College in Amman, and joined Bir Zeit College in 1962. She graduated in February 1965.

At the present moment she is working in Amman; hoping to continue her studies in Italy and take her Dottore de Philosophia e Publica Administresione.

Miss Mango has been known for her popularity among both boys and girls. We will all miss her advice and remember her by her extreme fondness for helping lovers.

**Yusuf Y. Sukkar** : President of the Student Aid Fund Committee; Vice President of the Boys' Hostel Committee; active member of the Statesman Club.



He is an Ex-A.U.B. student, joined B.Z.C. in 1963. He is planning to major in Economics at the A.U.B., and start private business enterprises in Jordan. His hobbies are swimming, drawing, social activities and above all studying. When asked his opinion of the College, he said he would only remember the beautiful scenery of Bir Zeit. Moreover he recommends the construction of a «Milk Bar» or a «Tea Shop» for the students in the College. We thank Yusuf for his new ideas in the realm of social activities, and his creative efforts in the S. A. F. C. We will remember YUSUF by his daily suits, expensive ties and elegance in general. At least he is the only one who thinks so.



**Ikbal S. Natur** : Member of the Statesman Club and member of the Arabic section in Al-Ghadeer magazine.

Came from Adawie High School in Toulkarem. Joined Bir Zeit College in 1961. Her future plans are to work for a year then major in psychology at the A. U. B. or the A. U. C. Her hobbies are listening to music, reading, going on trips, drawing, sewing and sports. Her comments about the college were that it offered her a good chance to know people. She also appreciates the work of this College, but hopes it will be more organized in the future. We will all remember Ikbal by her sneaky smiles during lectures, hoping that by now she has known quite a lot of people.

**Khalil Ziyadeh** : President of the Statesman Club; member of the Committee of Academic Studies.



He graduated from the Hussein Ben Ali Secondary School in Hebron and joined Bir Zeit College in 1963. He is thinking of majoring in Economics at the A. U. B. or America. His interests are reading, travelling and attending MAJLIS AL NUKTAH. He thinks that the College is a good preparatory period for the Jordanian student for higher education. And he hopes that it will become a university, thus helping the Jordanian youth.

Mr. Ziyadeh has been nominated the Exemplary Student for this year and is known to have the highest average in the College. Moreover he has a great sense of cooperation and responsibility. We wish him the best of luck in the future.



**Aida Nasri Jacir** : President of the Girls' Hostel Committee; member of the Committee of Academic Studies and the Statesman Club.

Graduated from St. Joseph High Boarding School. Joined Bir Zeit College in 1963. Her future plans are to continue her higher education and major in Arabic Literature. Her hobbies are playing on the piano, listening to classical



## CONTENTS

|                                     | <u>Page</u> |
|-------------------------------------|-------------|
| Editorial                           | 1           |
| The Graduates of 1965               | 2           |
| Associate in Science Degree         | 10          |
| Good Bye to Bir Zeit College        | 16          |
| Another Common Market               | 18          |
| Myth of Fact ?                      | 22          |
| The Garden Party                    | 23          |
| Bir Zeit Students Turn into Pirates | 25          |

### Editorial Board

*Editor in Chief*  
*Assistant Editor*  
*Secretary*

*Nadeem Elissa*  
*Najib El-Farr*  
*Abla Aranki*

*Editors*

*Nora Arsenian*  
*Nabeel Sakkab*  
*Kameel Ja'afar*  
*Alfred Kevorkian*

ARAB PRESS CO. — JERUSALEM 2698

## EDITORIAL

One of the drawbacks of being an editor is that one has to accept caustic comments; and I have been no exception to this inevitable rule. No doubt this, my last editorial, will also earn me such comments.

Last year I worked as an editor in the English section in this magazine, but I have discovered that being an editor-in-chief involves far more responsibility than I expected. I hope that I have not disappointed those who put their confidence in me and elected me to this position at the beginning of this year.

In general, Al-Ghadeer, this year, as in any previous year in its young age, unfortunately has not received the desired cooperation and full support of the student-body concerning the supply of articles, and we have to admit that most of the articles in the magazine have had to be prepared by the editorial board. However I feel this is neither the place nor the time to go into gross reproach, and I hope that the students of next year will be more cooperative. I wish to thank all those who contributed something to the magazine in general, either literarily, financially or morally. Also my thanks go to my editorial board who extended their sincere and earnest cooperation throughout the year, and who showed an exemplary dedication to the cause of the magazine!

At the beginning of this year we had a large number of unfamiliar faces, together with a number of old and only too familiar faces, belonging to students and teachers. Now all the faces are all too familiar!

Life in this college has run smoothly enough this year, although not without a certain amount of grumbling and disorder (especially in the boys' hostel). Of the grumbings, it has been said and discussed on many occasions that the students in Bir Zeit College are treated by the administration as children - the girls in particular are restricted in their activities. However, in my opinion, such restrictions are appropriate to the environment in which Bir Zeit College is found. Many are those who support me in my opinion but I am sure that there is a greater number who disagree.

These grumbles and growls of irresponsible and spoilt students contrast unfavourably with the hard and unselfish devotion of the founders and directors of the College.

In spite of the fact that my memories in this College will ever drive me to write more and more, I feel I should stop and content myself with wishing the best of luck to all those who are leaving and hoping that Bir Zeit College will have a successful and prosperous future.

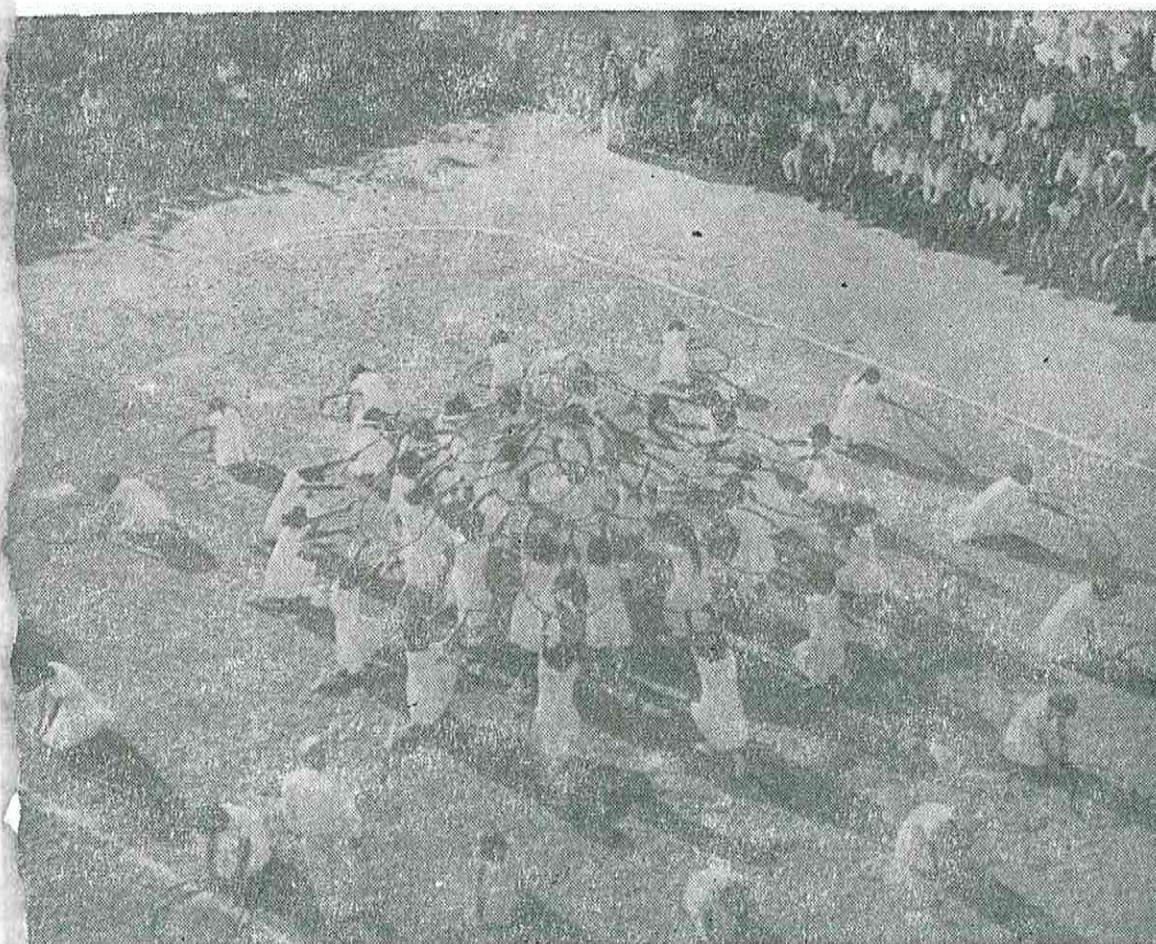
*Nadeem Elissa*



# Al-Ghadeer

A STUDENT MAGAZINE

ISSUED AT BIR-ZEIT COLLEGE



Vol 5

4th. Year

June 1965